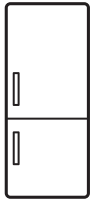
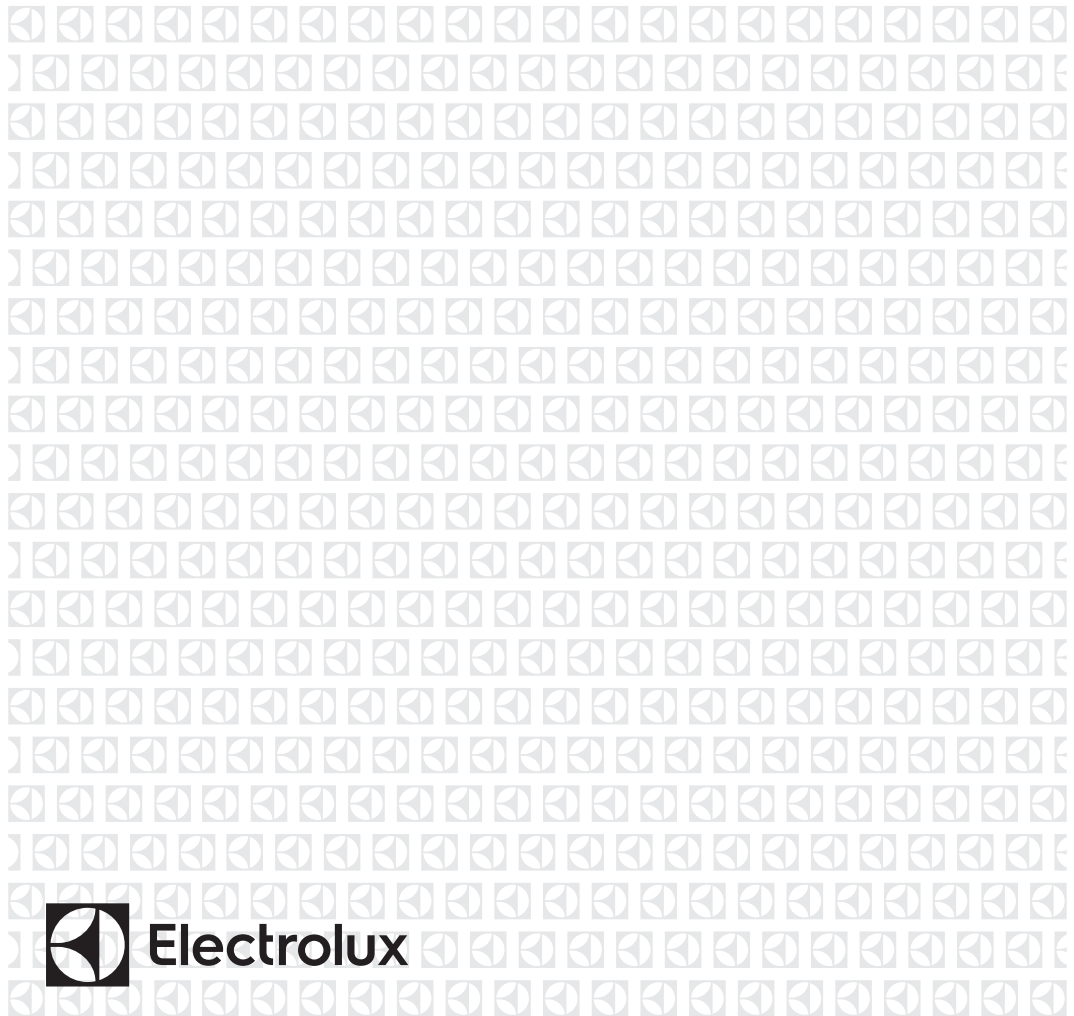


ENN3153AOW



HR	Zamrzivač hladnjak	Upute za uporabu	2
FR	Réfrigérateur/congélateur	Notice d'utilisation	24
HU	Hűtő - fagyasztó	Használati útmutató	47



Electrolux

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPERATION.....	6
4. PRVA UPORABA.....	8
5. SVAKODNEVNA UPORABA.....	8
6. SAVJETI.....	11
7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	12
8. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	13
9. POSTAVLJANJE.....	16
10. TEHNIČKI PODACI.....	21
11. ZVUKOVI.....	21

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, prospekata, rješavanju problema, servisnim informacija:

www.electrolux.com/webselfservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registerelectrolux.com



Kupovinu dodatne opreme, potrošnog materijala i originalnih rezervnih dijelova za vaš uređaj:

www.electrolux.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na nazivnoj pločici.



Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije



Opće informacije i savjeti



Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran ako nepravilno postavljanje i uporaba uređaja uzrokuje ozljede i oštećenja. Upute uvijek čuvajte s uređajem, za buduće potrebe.

1.1 Sigurnost djece i slabijih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dohvata djece.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - Farme, čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima
 - Klijenti hotela, motela, bed & breakfast ustanova i drugih vrsta smještaja
- Ventilacijski otvori na kućištu uređaja ili ugradbenom elementu ne smiju biti blokirani.
- Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Pazite da ne oštetite sustav hlađenja.

- Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za čuvanje namirnica ako nisu preporučeni od strane proizvođača.
- Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode i pare.
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom. Koristite isključivo neutralni deterdžent. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- U ovaj uređaj ne spremajte eksplozivna sredstva, poput limenki spreja sa zapaljivim punjenjem.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili ovlašteni servisni centar ili slična kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Pridržavajte se uputa za instalaciju isporučenih s uređajem.
- Budite pažljivi kada pomičete uređaj jer je težak. Obavezno nosite zaštitne rukavice.
- Provjerite može li zrak kružiti oko uređaja.
- Pričekajte najmanje 4 sata prije priključivanja uređaja na električno napajanje. Na taj način se omogućuje povrat ulja u kompresor.
- Uređaj ne postavljajte u blizini radijatora, štednjaka, pećnica ili ploča za kuhanje.
- Stražnji dio uređaja mora biti postavljen uz zid.
- Uređaj ne postavljajte na direktno sunčevo svjetlo.
- Ne postavljajte ovaj uređaj na prevlažna i prehladna mjesta, poput gradilišta, garaža ili vinskih podruma.

- Prilikom pomicanja kućišta podignite prednji kraj kako biste izbjegli ogrebotine na podu.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Provjerite podudaraju li se električni podaci na nazivnoj pločici s električnim napajanjem. Ako to nije slučaj, kontaktirajte električara.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite električne komponente (npr. utikač, kabel napajanja, kompresor). Za zamjenu električnih komponenti kontaktirajte ovlašteni servis.
- Kabel napajanja mora biti ispod razine utikača.
- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja.

Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.

- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Koristite



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede, opekline, strujnog udara ili požara.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- U uređaj ne stavljajte električne uređaje (npr. aparate za izradu sladoleda) osim ako je proizvođač naveo da je to moguće.
- Pazite da ne uzrokuje oštećenje u sustavu hlađenja. U njemu se nalazi izobutan (R600a), prirodni plin koji je izrazito ekološki kompatibilan. Ovaj plin je zapaljiv.
- Ako dođe do oštećenja u sustavu hlađenja, provjerite da nema vatre i izvora plamena u prostoriji. Dobro prozračujte prostoriju.
- Ne dozvolite da vrući predmeti dodiruju plastične dijelove uređaja.
- U odjeljak zamrzivača ne stavljajte gazirana pića. To će stvoriti pritisak na posudu s pićem.
- U uređaj ne spremajte zapaljivi plin i tekućinu.
- Zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u uređaj, pored ili na njega.
- Ne dodirujte kompresor ili kondenzator. Oni su vrući.
- Ne uklanjajte i ne dodirujte predmete iz odjeljka zamrzivača ako su vam ruke vlažne ili mokre.

- Nemojte ponovno zamrzavati odmrznute namirnice.
- Poštujte upute za spremanje na ambalaži smrznutih namirnica.

2.4 Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Prije održavanja, uređaj isključite i utikač izvucite iz utičnice mrežnog napajanja.
- Ovaj uređaj sadrži ugljikovodike u rashladnoj jedinici. Samo kvalificirana osoba smije održavati i ponovno puniti jedinicu.
- Redovito provjerite ispušt uređaja i po potrebi ga očistite. Ako je ispušt začepljen, na dnu uređaja će se skupljati odmrznuta voda.

2.5 Odlaganje



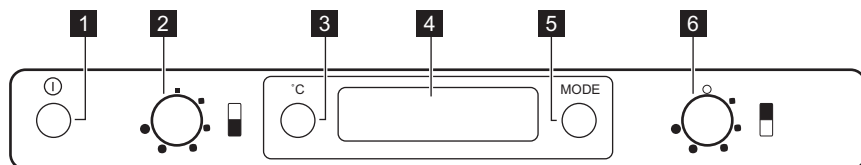
UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Skinite vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.
- Sustav hlađenja i izolacijski materijali ovog uređaja nisu štetni za ozon.
- Izolacijska pjena sadrži zapaljive plinove. Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.
- Nemojte prouzročiti oštećenje dijelova jedinice hlađenja u blizini izmjenjivača topline.

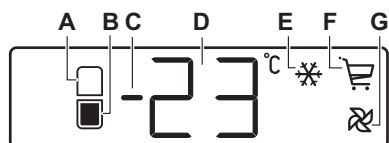
3. OPERATION

3.1 UPRAVLJAČKA PLOČA



- 1** ON/OFF prekidač
- 2** Regulator temperature zamrzivača
- 3** Kontrolna žaruljica temperature hladnjaka-zamrzivača
- 4** Zaslon
- 5** Prekidač MODE i ponovno postavljanje alarma
- 6** Regulator temperature hladnjaka

3.2 Zaslon



- A)** Indikator odjeljka hladnjaka
- B)** Indikator odjeljka zamrzivača
- C)** Kontrolna žaruljica pozitivne ili negativne temperature
- D)** Kontrolna žaruljica temperature
- E)** Funkcija FastFreeze
- F)** Funkcija Shopping
- G)** Funkcija FreeStore

3.3 Uključivanje

Ako zaslon nije osvijetljen nakon priključivanja utikača u električnu utičnicu, pritisnite prekidač ON/OFF.

Čim uključite uređaj, na upravljačkoj ploči će se pojaviti slijedeći signali:

- Kontrolna žaruljica pozitivne ili negativne temperature će biti pozitivna, označavajući da je temperatura pozitivna.
- Temperatura bljeska, pozadina zaslona je crvena i čuje se zvučni signal.

Pritisnite MODE i zvučni signal će utihnuti (pogledajte i "Alarm prekomjerne temperature"). Postavite željenu temperaturu (pogledajte "Namještanje temperature").

3.4 Isključivanje

Uređaj se isključuje pritiskom prekidača ON/OFF duže od jedne sekunde. Nakon toga, prikazat će se odbrojavanje temperature od -3 -2 -1.

Kad je uređaj isključen. Zaslon se također isključuje.

3.5 Isključivanje pretinca hladnjaka

Za isključivanje pretinca hladnjaka okrećite regulator za podešavanje temperature hladnjaka - u smjeru kazaljke na satu do položaja "0". Kada je pretinac hladnjaka isključen, jedina temperatura koja se prikazuje je ona pretinca zamrzivača. U tom će slučaju svjetlo pretinca hladnjaka biti isključeno. Pretinac zamrzivača nastavlja raditi.

3.6 Prikaz temperature


Pri svakom pritisku tipke za prikaz temperature hladnjaka-zamrzivača, zaslon redom prikazuje:

- Uključen je indikator odjeljka hladnjaka.
- Zaslon prikazuje posljednju podešenu temperaturu za hladnjak.
- Indikator odjeljka zamrzivača je uključen (u normalnim uvjetima).
- Zaslon prikazuje posljednju podešenu temperaturu za zamrzivač.

3.7 Izbornik funkcija

Svakim pritiskom tipke MODE aktiviraju se sljedeće funkcije, u smjeru kazaljke na satu:

- Funkcija FastFreeze
- Funkcija Shopping
- Funkcija FreeStore
- bez simbola: normalni rad.

 Jednu funkciju možete bilo kada postaviti na ON (uklj.) ili na OFF (isklj.) pritiskom na tipku MODE nekoliko puta, dok se ne pojavi ikona.

3.8 Regulacija temperature

Regulator temperature upravlja temperaturom u uređaju.

Okretanjem regulatora temperature hladnjaka može se namjestiti temperatura u pretincu hladnjaka i ona može varirati od +2°C do +8°C.

Okretanjem regulatora temperature zamrzivača može se namjestiti temperatura u pretincu zamrzivača i ona može varirati od -15°C do -24°C.

Za pravilno očuvanje namirnica trebate postaviti sljedeće temperature:

- hladnjaku: +5°C
- zamrzivaču: -18°C

Za vrijeme normalnog rada kontrolna žaruljica temperature prikazuje posljednju podešenu temperaturu.

Za uključivanje uređaja učinite sljedeće:

1. regulator temperature okrenite u smjeru kazaljke na satu, za postizanje najvišeg stupnja hladnoće.
2. regulator temperature okrenite suprotno od smjera kazaljke na satu, za postizanje najnižeg stupnja hladnoće.




Središnji položaj je obično najpogodniji. Međutim, potrebno je odabrati točnu postavku imajući u vidu da temperatura u uređaju ovisi o:

- sobnoj temperaturi
- koliko se često otvaraju vrata
- količini pohranjenih namirnica
- mjestu gdje je uređaj postavljen.

3.9 Funkcija Shopping

Ako u hladnjak morate staviti veliku količinu toplih namirnica, primjerice, nakon obavljene kupovine, predlažemo vam aktiviranje funkcije Shopping radi bržeg hlađenja proizvoda i kako biste izbjegli zagrijavanje namirnica koje se već nalaze u hladnjaku.


Pritisnite MODE (nekoliko puta, ako je potrebno) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona. .

Funkcija Shopping automatski se isključuje nakon otprilike 6 sati. Za trajanja funkcije Shopping automatski se aktivira i ventilator u odjeljku hladnjaka.




Ventilator u odjeljku hladnjaka automatski se aktivira i u slučaju visoke temperature u prostoriji (iznad 32°C), čak i ako funkcija Shopping nije uključena. Funkciju možete isključiti u svakom trenutku pritiskom na MODE (pogledajte izbornik "Funkcije").

3.10 Funkcija FreeStore

Funkcija se uključuje pritiskom na MODE (nekoliko puta, ako je potrebno) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona. 

U ovom stanju ventilator stalno radi.

Ventilator u svakom trenutku možete isključiti pritiskom na MODE dok ne nestane ikona .

Ako je funkcija aktivirana automatski, ikona FreeStore se ne prikazuje (pogledate poglavlje "Svakodnevna uporaba").

Aktivacija funkcije FreeStore povećava potrošnju energije.

3.11 Funkcija FastFreeze

Za zamrzavanje svježije hrane, morate aktivirati funkciju FastFreeze.

Pritisnite MODE (nekoliko puta, ako je potrebno) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona.

Funkcija se automatski isključuje nakon 52 sata.

Funkciju možete isključiti u svakom trenutku pritiskom na MODE (pogledajte izbornik "Funkcije").



3.12 Alarm za visoku temperaturu

Porast temperature u pretincu zamrzivača (primjerice uslijed nestanka struje) prikazuje se na sljedeći način:

- bljeskajuća temperatura
- odjeljak zamrzivača bljeska (indikator odjeljka zamrzivača / indikator alarma otvorenih vrata)
- oglašava se zvučni signal
- crveno osvjetljenje zaslona

Kada se vrate normalni uvjeti rada:

- zvučni signal se isključuje
- vrijednost temperature nastavlja bljeskati
- osvjetljenje zaslona ostaje crveno.

Kada pritisnete MODE/prekidač za isključenje alarma da bi isključili alarm, na nekoliko sekundi se na zaslonu prikazuje najviša temperatura dostignuta u odjeljku  .

U tom trenutku treperenje prestaje, a osvjetljenje zaslona se mijenja iz crvenog u bijelo.

Za vrijeme trajanja alarma, zvučni signal možete ugasiť pritiskom na MODE/prekidač za isključenje alarma.

Osvjetljenje zaslona ostaje crveno sve dok se ne povrate uobičajeni uvjeti rada.

4. PRVA UPORABA

4.1 Čišćenje unutrašnjosti

Prije prve uporabe uređaja, unutrašnjost i sav unutrašnji pribor operite toplom vodom i neutralnim sapunom kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, zatim dobro osušite.



POZOR!

Ne koristite deterđente ili abrazivna sredstva jer mogu oštetiti završni sloj.

5. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

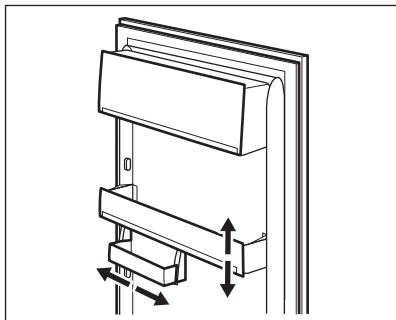
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Stavljanje policu u vratima

Za spremanja pakiranja hrane različitih veličina police vrata mogu se postaviti na različitim visinama.

Za takvo postavljanje učinite sljedeće:

1. Postupno povucite u smjeru strelica dok se ne oslobodi.



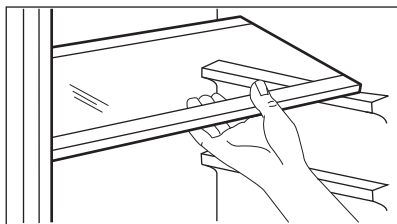
2. Premjestite policu po želji.



Nemojte pomicati veliku donju policu za vrata kako biste osigurali pravilnu cirkulaciju zraka.

5.2 Pomične police

Stjenke hladnjaka opremljene su nizom vodilica tako da se police mogu postaviti prema želji.



Nemojte pomicati staklenu policu iznad ladice za povrće i police za boce kako biste osigurali ispravno kruženje zraka.

5.3 Zamrzavanje svježih namirnica

Odjeljak zamrzivača prikladan je za dugotrajno zamrzavanje svježih

namirnica i čuvanje zamrznutih i duboko zamrznutih namirnica.

Za zamrzavanje svježih namirnica uključite funkciju FastFreeze najmanje 24 sata prije stavljanja namirnica u odjeljak zamrzivača.

Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti u 24 sata navedena je na **nazivnoj pločici**, naljepnici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

Postupak zamrzavanja traje 24 sata. tijekom tog razdoblja nemojte zamrzavati druge namirnice.

Kada je postupak zamrzavanja završen, vratite na željenu temperaturu (vidi funkciju "FastFreeze").

Kada koristite funkciju FastFreeze:

otprilike 6 sati prije	Kod stavljanja malih količina svježih namirnica (oko 5 kg)
otprilike 24 sati prije	Kod stavljanja maksimalne količine namirnica (vidi nazivnu pločicu)
nije potrebno	Kod stavljanja zamrznute hrane
nije potrebno	Kod stavljanja malih količina svježih hrane dnevno, maksimalno 2 kg

5.4 Spremanje zamrznute hrane

Prilikom prvog uključivanja ili nakon dužeg razdoblja nekorisćenja, prije pohranjivanja proizvoda u odjeljak, pustite uređaj da radi najmanje 2 sata na višim postavkama.

**UPOZORENJE!**

U slučaju neželjenog odmrzavanja, na primjer uslijed prekida napajanja električnom energijom, ako je napajanje prekinuto dulje od vremena prikazanog u tablici tehničkih karakteristika pod "vrijeme odgovora", odmrznute namirnice trebate ubrzo konzumirati ili odmah skuhati i zatim zamrznuti (nakon što se ohlade).

5.5 Odmrzavanje

Duboko smrznuta ili smrznutu hranu prije uporabe može se odmrznuti u odjeljku hladnjaka ili na sobnoj temperaturi, ovisno o vremenu dostupnom za tu radnju.

Mali komadi mogu se čak i skuhati zamrznuti, izravno iz zamrzivača: u tom slučaju, kuhanje će dulje trajati.

5.6 Akumulatori hladnoće

Zamrzivač ima barem jedan akumulator hladnoće koji produžuje vrijeme očuvanja u slučaju nestanka električne energije ili kvara.

5.7 Proizvodnja kockica leda

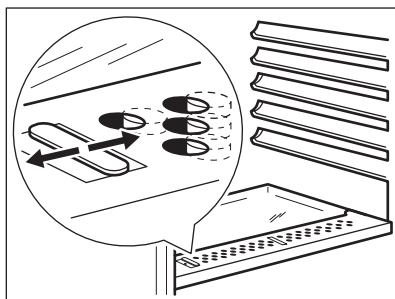
Ovaj je uređaj opremljen jednom ili više posuda za proizvodnju kockica leda. Napunite te posude vodom, a zatim ih stavite u odjeljak zamrzivača.



Ne koristite metalne instrumente za uklanjanje posuda iz zamrzivača.

5.8 Kontrola vlage

Na staklenoj polici je ugrađen mehanizam s urezima (podesivim pomoću klizne poluge), koji omogućuje podešavanje razine vlage u ladicama (ladicama) za povrće.



Kad su otvori za ventilaciju zatvoreni:

prirodna vlaga koju sadrži hrana u odjeljcima za voće i povrće će se duže očuvati.


Kad su otvori za ventilaciju otvoreni:

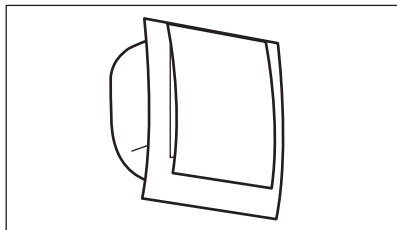
veće kruženje zraka dovodi do nižeg stupnja vlage u odjeljcima za voće i povrće.


5.9 FreeStore

Odjeljak hladnjaka opremljen je uređajem FreeStore koji omogućuje brzo hlađenje namirnica i održava ujednačeniju temperaturu u odjeljku.

Taj uređaj može se automatski uključiti kad je temperatura okoliša visoka ili kad je uključena funkcija Shopping.

1. Za ručno uključivanje funkcije pritisnite MODE (ako je potrebno, nekoliko puta) dok se ne pojavi odgovarajuća ikona .



2. Za isključenje funkcije, ponovite postupak dok se ne isključi ikona .

i Uređaj FreeStore zaustavlja se kada se vrata otvore i ponovno počinje s radom neposredno nakon zatvaranja vrata.

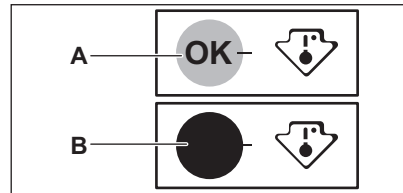
i Funkciju FreeStore uključite kad temperatura okoliša prijeđe 25°C.

5.10 Kontrolna žaruljica temperature

Za ispravnu pohranu namirnica hladnjak je opremljen kontrolnom žaruljicom temperature. Simbol sa strane uređaja označava najhladnije područje u hladnjaku.

Ako je prikazano OK (A), svježe namirnice stavite u područje označeno

simbolom; ako nije (B), regulator temperature postavite na hladniju postavku i pričekajte 12 sati prije ponovne provjere kontrolne žaruljice temperature.



i Nakon stavljanja svježih namirnica u uređaj ili nakon uzastopnog otvaranja vrata ili nakon duljeg razdoblja uobičajeno je da kontrolna žaruljica ne prikazuje OK; pričekajte najmanje 12 sati prije ponovnog podešavanja regulatora temperature.

6. SAVJETI

6.1 Zvukovi pri normalnom radu

Sljedeći zvukovi normalni su tijekom rada:

- Slabi grgljajući i zvuk mjehurića u cijevima tijekom pumpanja rashladnog plina.
- Zujeći i pulsirajući zvuk iz kompresora tijekom pumpanja rashladnog plina.
- Iznenadno pucketanje iz unutrašnjosti uređaja uzrokovan termičkom dilatacijom (prirodna i neopasna fizička pojava).
- Slabi "klik" iz regulatora temperature prilikom uključivanja i isključivanja kompresora.

6.2 Savjeti za uštedu energije

- Nemojte često otvarati vrata ili ih ostavljati otvorena duže no što je potrebno.
- Ako je predviđeno, nemojte uklanjati akumulatore hladnoće iz košare zamrzivača.

6.3 Savjeti za hlađenje svježih hrane

Za postizanje najboljih rezultata:

- nemojte pohranjivati toplu hranu ili isparive tekućine u hladnjaku
- nemojte pokrivati ili zamatati hranu, naročito ako ima jak miris
- stavite hranu tamo gdje zrak može oko nje slobodno kružiti

6.4 Savjeti za hlađenje

Korisni savjeti:

- Meso (sve vrste): umotajte u polietilenske vrećice i stavite na staklenu policu iznad ladice za povrće.
- Radi sigurnosti, čuvajte hranu na taj način najdulje dan-dva.
- Skuhana hrana, hladna jela i sl.: treba ih pokriti i mogu se staviti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: potrebno ih je dobro očistiti i staviti u specijalnu ladicu/ladice.

- Maslac i sir: treba ih staviti u specijalne nepropusne spremnike ili umotati u aluminijsku foliju ili plastične vrećice kako biste ih što je više moguće zaštitili od zraka.
- Boce: trebaju poklopac i trebaju biti pohranjene na policu za boce u vratima (ako postoji) ili na stalak za boce.
- Banane, krumpir, luk i češnjak, ukoliko se ne nalaze u ambalaži, ne smiju se čuvati u hladnjaku.

6.5 Savjeti za zamrzavanje

Kako bi imali najveću korist od postupka zamrzavanja, slijedite nekoliko važnih savjeta:

- najveća količina namirnica koju možete zamrznuti u roku od 24 sata prikazana je na nazivnoj pločici;
- postupak zamrzavanja traje 24 sata i tijekom tog perioda ne smije se dodavati dodatna hrana koju je potrebno zamrznuti;
- zamrzavajte samo svježe i dobro očišćene namirnice vrhunske kvalitete;
- pripremite hranu tako da je podijelite u manje porcije kako biste omogućili brzo i potpuno zamrzavanje i kako biste omogućili naknadno otapanje samo željene količine;
- zamotajte namirnice u aluminijsku foliju ili polietilensku foliju kako biste osigurali da je pakovanje nepropusno;
- nemojte dozvoliti da svježa, nezamrznuta hrana dođe u dodir s

već zamrznutom hranom, tako ćete spriječiti porast temperature zamrznute hrane;

- nemasne namirnice se bolje čuvaju od masnih namirnica; sol smanjuje rok čuvanja namirnica;
- vodeni led, ako ga konzumirate odmah nakon vađenja iz odjeljka zamrzivača, može prouzročiti smrzotine na koži;
- preporučuje se da je datum zamrzavanja dobro vidljiv na svakom pakiranju, kako biste mogli voditi računa o vremenu pohranjivanja.

6.6 Savjeti za čuvanje zamrznutih namirnica

Za postizanje najboljih performansi uređaja, pridržavajte se slijedećeg:

- provjerite je li prodavač ispravno čuvao zamrznutu hranu koju ste kupili;
- zamrznutu hranu iz trgovine namirnicama prebacite u zamrzivač u što kraćem roku;
- nemojte često otvarati vrata ili ih ostavljati otvorena duže no što je potrebno;
- nakon što ste ih odmrznuli, namirnice se brzo kvare i ne mogu se ponovo zamrznuti;
- namirnice ne čuvajte dulje od roka kojeg je otisnuo proizvođač.

7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

7.1 Redovito čišćenje

Opremu treba redovito čistiti:

- očistite unutrašnjost i pribor mlakom vodom i neutralnim sapunom.

- redovito provjeravajte brtve na vratima i čistite kako biste bili sigurni da su čiste i bez naslaga.
- dobro isperite i osušite.



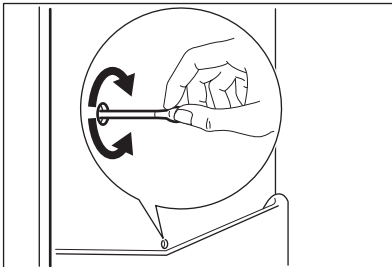
Nemojte povlačiti, pomicati ili oštetiti cijevi i/ili kabele unutar elementa.

Nikad ne koristite deterdžente, abrazivna sredstva, sredstva za čišćenje vrlo intenzivnih mirisa ili sredstvo za poliranje s voskom jer bi mogli oštetiti površinu i ostaviti jak miris.

7.2 Odleđivanje hladnjaka

Inje se automatski uklanja s isparivača pretinca hladnjaka svaki put kada se motor kompresora zaustavi tijekom normalne uporabe. Otopljena voda se ispušta u poseban spremnik u stražnjem dijelu uređaja, preko motora kompresora, gdje isparava.

Povremeno treba očistiti otvor za ispuštanje otopljene vode u sredini kanala odjeljka hladnjaka kako bi se spriječilo da ga voda preplavi te iscuri na hranu u unutrašnjosti.



7.3 Odleđivanje zamrzivača

Odjeljak zamrzivača je "frost-free". To znači da nema nakupinainja tijekom rada, ni na unutrašnjim stjenkama niti na hrani.

Inje se ne nakuplja zahvaljujući stalnom kruženju hladnog zraka u unutrašnjosti koji dovodi automatski kontroliran ventilator.

7.4 Razdoblje nekorištenja

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme poduzmite sljedeće mjere opreza:

1. Iskopčajte uređaj iz električnog napajanja.
2. Izvadite svu hranu.
3. Očistite uređaj i sav pribor.
4. Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.



UPOZORENJE!

Ako ćete uređaj ostaviti uključenim, zamolite nekog da ga svako toliko provjeri kako biste spriječili da se hrana u njemu pokvari u slučaju prekida napajanja.

8. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

8.1 Što učiniti kad...

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Uređaj je isključen.	Uključite uređaj.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu mrežnog napajanja.	Ispravno utaknite utikač u utičnicu mrežnog napajanja.
	Nema napona u utičnici električne mreže.	Priključite drugi električni uređaj na utičnicu mrežnog napajanja. Obratite se ovlaštenom serviseru.
Uređaj je bučan.	Uređaj ne stoji pravilno.	Provjerite stoji li uređaj stabilno.
Uključen je zvučni ili vizualni alarm.	Uređaj ste nedavno uključili ili je temperatura još uvijek previsoka.	Pogledajte "Alarm otvorenih vrata" ili "Alarm za visoku temperaturu".
	Temperatura u uređaju je previsoka.	Pogledajte "Alarm otvorenih vrata" ili "Alarm za visoku temperaturu".
	Temperatura u uređaju je previsoka.	Kontaktirajte ovlaštenog električara ili najbliži ovlašteno servis.
Svjetlo ne radi.	Svjetlo je u stanju pripravnosti.	Zatvorite i otvorite vrata.
Svjetlo ne radi.	Svjetlo pećnice nije ispravno.	Obratite se najbližem ovlaštenom servisu.
Kompresor neprekidno radi.	Temperatura je neispravno postavljena.	Pogledajte odjeljak "Rad uređaja".
	Odjednom je u uređaj stavljeno puno namirnica.	Pričekajte nekoliko sati pa ponovno provjerite temperaturu.
	Sobna temperatura je previsoka.	Pogledajte grafikon klimatske klase na nazivnoj pločici.
	Hrana stavljena u uređaj bila je pretopla.	Prije pohranjivanja ostavite namirnice da se ohlade do sobne temperature.
	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Pogledajte poglavlje "Zatvaranje vrata".
	Uključena je funkcija FastFreeze .	Pogledajte poglavlje "Funkcija FastFreeze " .
	Uključena je funkcija Shopping .	Pogledajte poglavlje "Funkcija Shopping " .

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Kompresor se ne pokreće odmah nakon pritiska FastFreeze, ili nakon promjene temperature.	To je normalno i nije došlo do pogreške.	Kompresor se uključuje nakon određenog vremena.
Kompresor se ne pokreće odmah nakon pritiska Shopping, ili nakon promjene temperature.	To je normalno i nije došlo do pogreške.	Kompresor se uključuje nakon određenog vremena.
Voda teče u hladnjak.	Izlaz za vodu je začepljen.	Očistite izlaz za vodu.
	Proizvodi sprječavaju protok vode u kolektor za vodu.	Provjerite da proizvodi ne dodiruju stražnju stjenku.
Voda teče na podu.	Izlaz otopljene vode nije priključen na pliticu za isparavanje iznad kompresora.	Postavite otvor za otopljenu vodu u pliticu za isparavanje.
Temperatura se ne može podesiti.	Uključena je funkcija FastFreeze ili Shopping.	Ručno isključite FastFreeze ili Shopping ili pričekajte s podešavanjem temperature dok se funkcija ne poništi automatski. Pogledajte poglavlje funkcije "FastFreeze ili Shopping".
Temperatura u uređaju je preniska/previsoka.	Regulator temperature nije ispravno postavljen.	Postavite na višu/nišu temperaturu.
	Vrata nisu pravilno zatvorena.	Pogledajte poglavlje "Zatvaranje vrata".
	Temperatura hrane je previsoka.	Prije spremanja namirnica ostavite ih da se ohlade na sobnu temperaturu.
	Odjednom ste spremili puno namirnica.	Stavljajte manje proizvoda istovremeno.
	Vrata se često otvaraju.	Vrata otvarajte samo kada je potrebno.
	Uključena je funkcija FastFreeze .	Pogledajte poglavlje "Funkcija FastFreeze".
	Uključena je funkcija Shopping .	Pogledajte poglavlje "Funkcija Shopping".
	Nema cirkulacije hladnog zraka u uređaju.	Provjerite kruži li hladan zrak unutar uređaja.



Ako ovi savjeti ne daju željene rezultate, kontaktirajte najbliži ovlašteni servis.

Zamjena žarulje

Uređaj je opremljen unutarnjim LED osvjetljenjem dugog vijeka trajanja.

Samo je servisnom centru dopušteno zamijeniti uređaj za osvjetljenje. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

9. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

9.1 Namještanje

Uređaj se može montirati na suho mjesto s dobrom ventilacijom gdje sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi označenoj na nazivnoj pločici uređaja:

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	od +10°C do + 32°C
N	od +16°C do + 32°C
ST	od +16°C do + 38°C
T	od +16°C do + 43°C



Može doći do pojave određenih problema u radu na nekim tipovima modela kada rade izvan ovog raspona. Ispravan rad može se zajamčiti samo unutar navedenog raspona temperature. U slučaju nedoumica po pitanju mjesta postavljanja uređaja, obratite se prodavaču, našoj službi za korisnike ili najbližem ovlaštenom servisnu.

Zatvaranje vrata

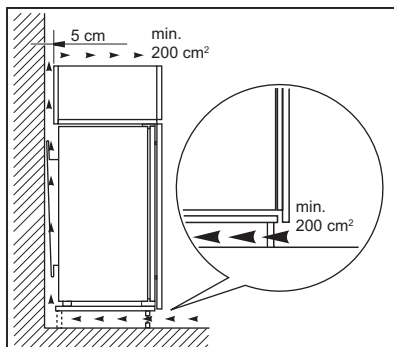
1. Očistite brtve na vratima.
2. Ako je potrebno, podesite vrata. Pogledajte "Postavljanje".
3. Ako je potrebno, zamijenite neispravne brtve na vratima. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

9.2 Spajanje na električnu mrežu

- Prije spajanja, provjerite odgovaraju li napon i frekvencija na nazivnoj pločici električnom napajanju u vašem domu.
- Uređaj mora biti uzemljen. Utikač na električnom kabelu isporučen je s kontaktom za tu svrhu. Ako vaša kućna električna utičnica nije uzemljena, spojite uređaj na odvojeno uzemljenje u skladu s važećim propisima, konzultirajući ovlaštenog električara.
- Proizvođač odbija svaku odgovornost ukoliko gornje sigurnosne mjere opreza nisu poduzete.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ.

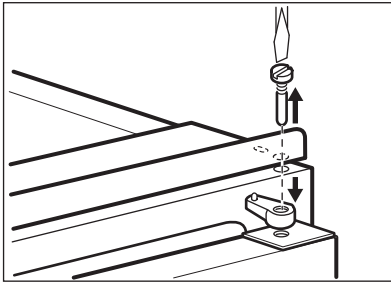
9.3 Ventilacijski zahtjevi

Protok zraka iza uređaja mora biti dovoljan.

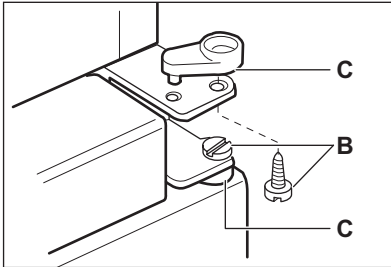


9.4 Promjena smjera otvaranja vrata

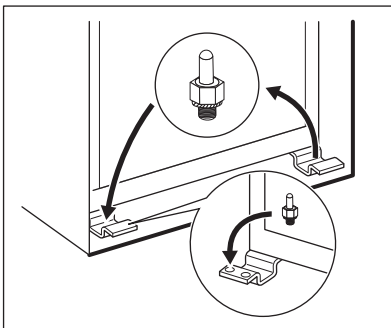
1. Otpustite i uklonite gornji zatik i odstojnik.



2. Skinite gornja vrata.
3. Odvijte zaticke (B) i odstojnike (C).



4. Uklonite vrata.
5. Skinite donji odstojnik.
6. Ključem otpustite donji zatik.
7. Pritegnite donji zatik na suprotnoj strani.



8. Postavite donji odstojnik.
9. Postavite vrata.
10. Ponovno vratite zaticke (B) i odstojnike (C) na središnjoj šarki na suprotnoj strani.
11. Zategnite odstojnik i gornji zatik.



Obavite završnu provjeru kako biste bili sigurni da:

- Su svi vijci zategnuti.
- magnetna brtva prianja na kućište.
- Se vrata ispravno otvaraju i zatvaraju.

Ako je temperatura okoline niska (npr. zimi), brtva možda neće savršeno prianjati na kućište. U tom slučaju, pričekajte da se brtva prirodno prilagodi. Ako ne želite izvršiti gore navedene postupke, obratite se ovlaštenom servisu. Serviser ovlaštenog servisa na vaš će račun obaviti promjenu smjera otvaranja vrata.

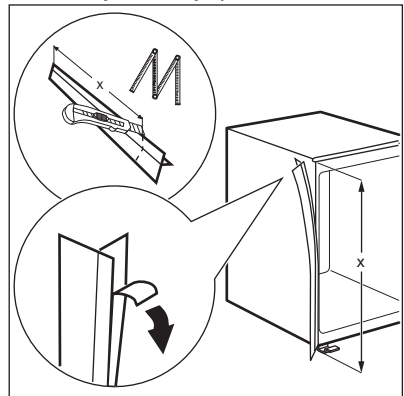
9.5 Ugradnja uređaja



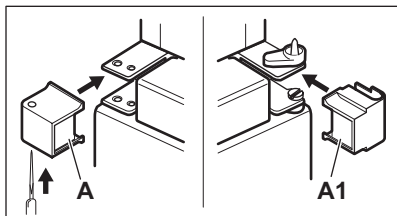
POZOR!

Provjerite može li se električni kabel slobodno pomicati.

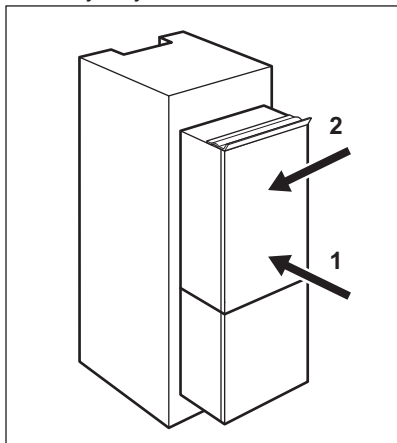
1. Po potrebi odrežite ljepljivu traku za brtvljenje i potom je zalijepite na uređaj kao što je prikazano na slici.



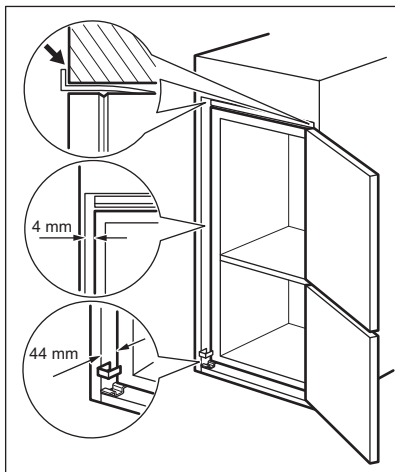
2. Probušite pokrov šarke (A) kao na slici.



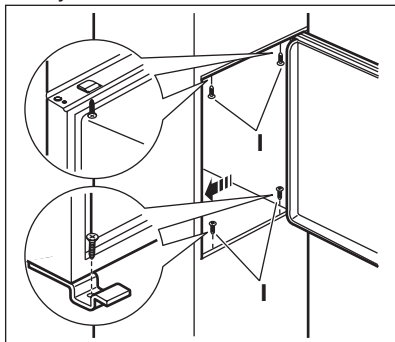
3. Postavite pokrove (A) i (A1) (u vrećici) u srednju šarku
4. Uređaj postavite u nišu.
5. Uređaj gurajte u smjeru strelica (1) dok se pokrov gornjeg praznog prostora ne zaustavi na kuhinjskom namještaju.



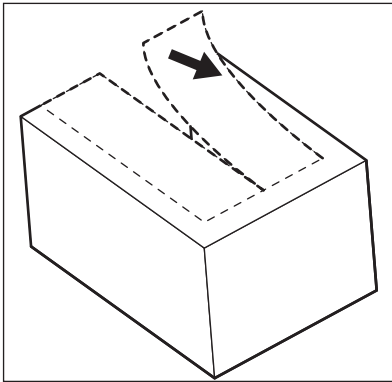
6. Uređaj gurajte u smjeru strelica (2) prema ormariću na suprotnoj strani od šarke.
7. Namjestite uređaj u nišu. Provjerite je li udaljenost između uređaja i prednjeg ruba ormarića 44 mm. Poklopac donje šarke (u vrećici s priborom) osigurava ispravan razmak između uređaja i kuhinjskog namještaja. Provjerite je li razmak između uređaja i ormarića 4 mm.
8. Otvorite vrata. Poklopac donje šarke stavite na mjesto.



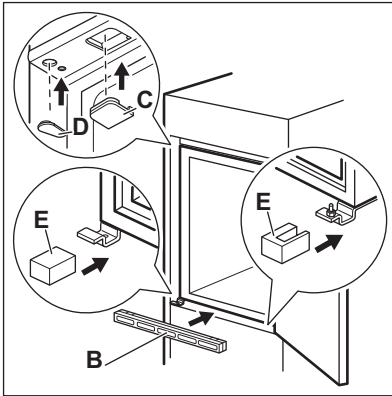
9. Uređaj pričvrstite za nišu pomoću 4 vijka.



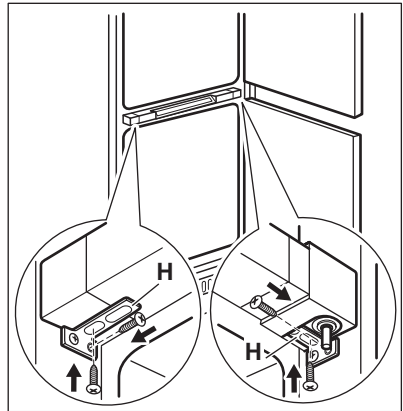
10. Uklonite odgovarajući dio s poklopca šarke (E). Obavezno skinite dio DX kada je šarka s desne strane, odnosno SX u suprotnom slučaju.



11. Stavite poklopce (C, D) na nosače i otvore šarki.

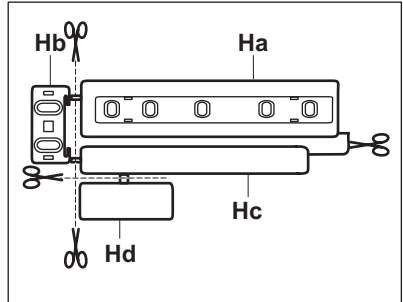


12. Postavite ventilacijsku rešetku (B).
 13. Poklopce šarki (E) postavite na šarke.
 14. Uređaj uzdužno spojite na bočnu stijenku kuhinjskog elementa.
 15. Olabavite vijke u pričvrstnim nosačima (H), pomaknite nosače (H)

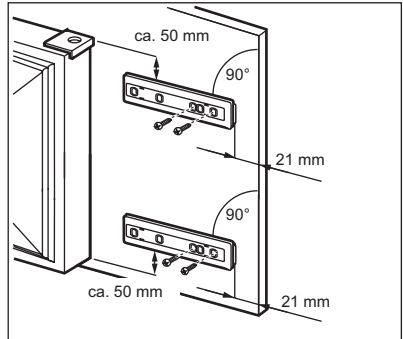


16. Zategnite vijke.

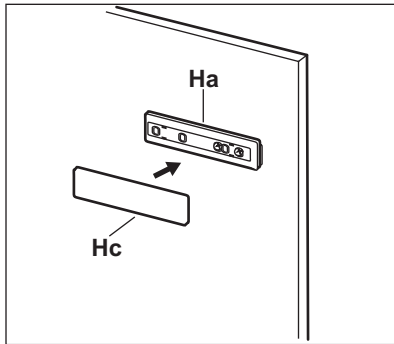
17. Odvojite dijelove (Ha), (Hb), (Hc) i (Hd).



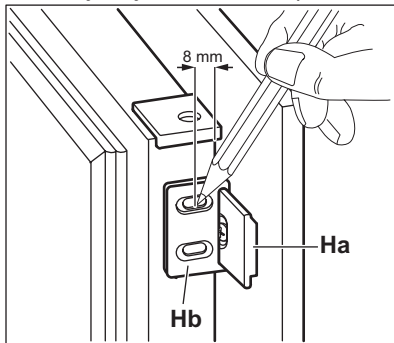
18. Postavite dio (Ha) na unutrašnju stranu kuhinjskog namještaja.



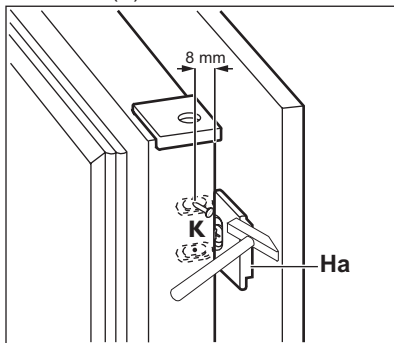
19. Gurnite dio (Hc) na dio (Ha).



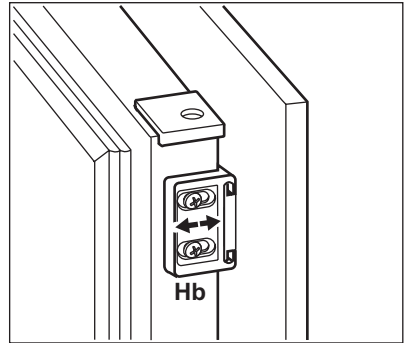
20. Otvorite vrata uređaja i vrata namještaja pod kutom od 90°.
21. Kvadratić (Hb) umetnite u vodilicu (Ha).
22. Spojite vrata uređaja i vrata namještaja te označite rupe.



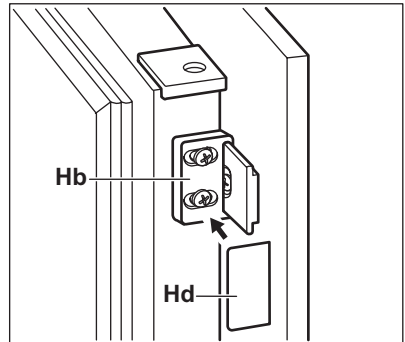
23. Uklonite nosače i označite udaljenost od 8 mm od vanjskog ruba vrata namještaja gdje se treba postaviti čavao (K).



24. Kvadratić ponovno stavite na vodilicu i pričvrstite ga isporučanim vijcima.
25. Poravnajte vrata namještaja i vrata uređaja tako da namjestite dio (Hb).



26. Pritisnite dio (Hd) na dio (Hb).



Provedite završnu provjeru kako biste bili sigurni da:

- Svi vijci su zategnuti.
- Brtvena traka čvrsto prijanja na ormarić.
- Se vrata ispravno otvaraju i zatvaraju.

10. TEHNIČKI PODACI

10.1 Tehnički podaci

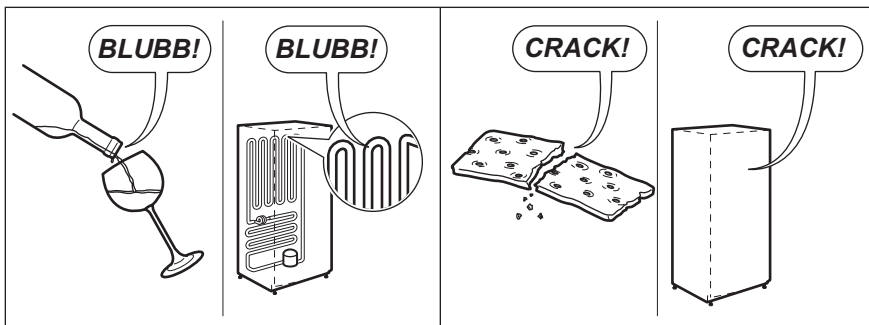
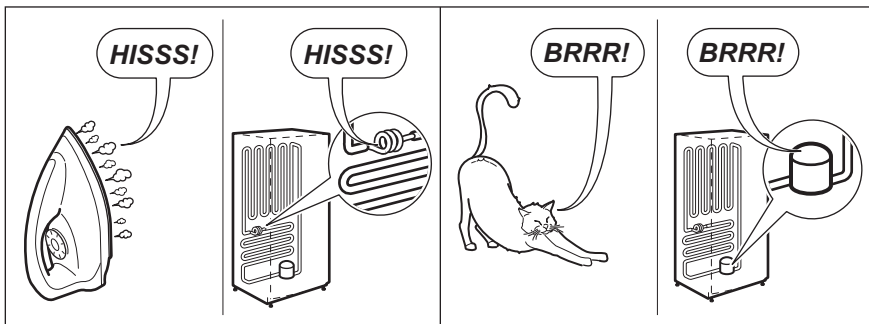
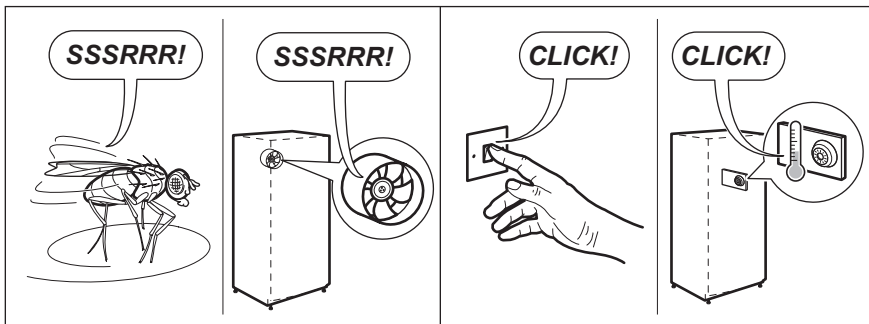
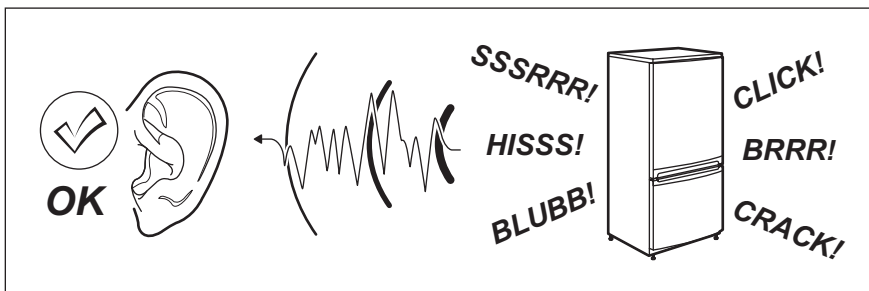
**U skladu s 1/1998. (I. 12.) IKIM
ministarskog dekreta**

Proizvođač	Electrolux	
Kategorija proizvoda	Hladnjak - zamrzivač	
Dimenzije udubine		
Visina	mm	1850
Širina	mm	560
Dubina	mm	560
Neto volumen hladnjaka	Litara	230
Neto volumen zamrzivača	Litara	64
Energetska klasa (od A++ do G, gdje je A++ energetska najučinkovitija, G je energetska najmanje učinkovita)		A+
Potrošnja energije (ovisno o uporabi i smještaju)	kWh/god.	311
Klasa uređaja		****
Vrijeme zadržavanja temperature	Sati	21
Kapacitet zamrzavanja	Kg/24 h	8
Klimatska klasa		SN-N-ST-T
Napon	Volti	230 - 240
Frekvencija	Hz	50
Razina buke	dB/A	39
Ugrađeno		da


Tehničke informacije nalaze se na nazivnoj pločici na vanjskoj ili unutarnjoj strani uređaja i na energetske oznaci.

11. ZVUKOVI

Tijekom normalnog rada čuju se razni zvukovi (kompresor, kruženje rashladnog sredstva).



12. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene


simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	25
2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	26
3. OPERATION.....	28
4. PREMIÈRE UTILISATION.....	31
5. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	31
6. CONSEILS.....	34
7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	35
8. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT.....	36
9. INSTALLATION.....	39
10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	44
11. BRUITS.....	45

NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez Electrolux.

Visitez notre site Internet pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.electrolux.com/webselfservice



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.registerelectrolux.com



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.electrolux.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.



Avertissement/Attention : consignes de sécurité.



Informations générales et conseils.



Informations en matière de protection de l'environnement.

Sous réserve de modifications.

1. ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages et blessures liés à une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants.

1.2 Consignes générales de sécurité

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des utilisations telles que :
 - dans les bâtiments de ferme, dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
 - pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour.
- Veillez à ce que les orifices de ventilation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstrués.

- N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre appareil pour accélérer le processus de dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisiez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de nettoyage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

2.1 Installation



AVERTISSEMENT!

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
 - N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
 - Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
 - L'appareil est lourd, prenez toujours des précautions lorsque vous le déplacez. Portez toujours des gants de sécurité.
 - Assurez-vous que l'air circule autour de l'appareil.
 - Attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur.
- Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson.
 - La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre un mur.
 - N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
 - N'installez pas l'appareil dans un endroit trop humide ou trop froid, comme une dépendance extérieure, un garage ou une cave.
 - Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter de rayer le sol.

2.2 Connexion électrique



AVERTISSEMENT!
Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques tels que la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur. Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Ne connectez la fiche d'alimentation secteur à la prise de courant secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

2.3 Usage



AVERTISSEMENT!
Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Ne placez aucun appareil électrique (sorbetière, etc.) dans l'appareil, en l'absence d'indications du fabricant.
- Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique. Il contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.

- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Ne touchez pas le compresseur ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées ou humides.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.

2.4 Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT!
Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge du circuit de réfrigération doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Examinez régulièrement l'écoulement de l'appareil et si nécessaire, nettoyez-le. Si l'orifice est bouché, l'eau provenant du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

2.5 Mise au rebut



AVERTISSEMENT!

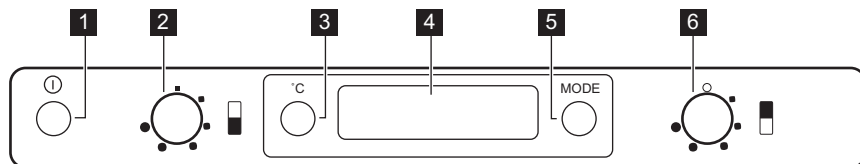
Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

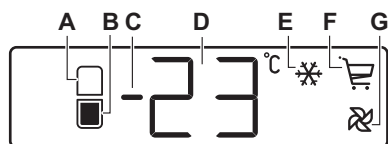
3. OPERATION

3.1 BANDEAU DE COMMANDE



- 1** Touche ON/OFF
- 2** Thermostat du compartiment congélateur
- 3** Touche d'affichage de la température du réfrigérateur/congélateur
- 4** Affichage
- 5** Touche MODE et réinitialisation de l'alarme
- 6** Thermostat du compartiment réfrigérateur

3.2 Affichage



- A)** Voyant du compartiment réfrigérateur
- B)** Voyant du compartiment congélateur
- C)** Indicateur de température positive ou négative
- D)** Indicateur de température
- E)** Fonction FastFreeze
- F)** Fonction Shopping
- G)** Fonction FreeStore

3.3 Mise en marche

Branchez l'appareil. Si l'afficheur ne s'allume pas, appuyez sur la touche ON/OFF.

Dès que l'appareil est en marche, les signaux suivants apparaissent sur le bandeau de commande :

- L'indicateur de température est positif, indiquant que la température est positive.
- La température clignote, le fond d'écran est éclairé en rouge et l'alarme sonore retentit.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur la touche MODE (consultez aussi le paragraphe « Alarme haute température »). Pour sélectionner une température différente, reportez-vous au paragraphe « Réglage de la température ».

3.4 Mise à l'arrêt

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche ON/OFF pendant plus d'1 seconde. Suite à cela, l'affichage effectue un décompte de 3 à 1.

Lorsque l'appareil est éteint. L'affichage s'éteint.

3.5 Mise à l'arrêt du compartiment réfrigérateur

Pour arrêter le compartiment réfrigérateur, tournez le thermostat du réfrigérateur vers la gauche jusqu'à la position « 0 ».

Une fois le compartiment réfrigérateur à l'arrêt, la seule température indiquée est celle du compartiment congélateur. Dans ce cas, l'éclairage du compartiment réfrigérateur s'éteint.

Le compartiment congélateur continue de fonctionner.

3.6 Affichage de la température

À chaque fois que vous appuyez sur la touche d'affichage de la température du réfrigérateur/congélateur, l'écran affiche de façon séquentielle :

- Le voyant du compartiment réfrigérateur s'allume.
 - L'affichage indique la dernière température réglée pour le réfrigérateur.
- L'indicateur du compartiment Congélateur est allumé (dans des conditions normales).
 - L'affichage indique la dernière température réglée pour le congélateur.

3.7 Menu Fonctions

À chaque fois que vous appuyez sur la touche MODE, les fonctions ci-dessous sont activées dans le sens des aiguilles d'une montre :

- Fonction FastFreeze
- Fonction Shopping
- Fonction FreeStore
- aucun symbole : fonctionnement normal.



Vous pouvez activer (ON) une fonction à tout moment et la désactiver (OFF) en appuyant plusieurs fois sur la touche MODE jusqu'à ce que tous les symboles disparaissent.

3.8 Réglage de la température

La température à l'intérieur de l'appareil est contrôlée par le thermostat.

Vous pouvez réguler la température du compartiment réfrigérateur en tournant le thermostat du réfrigérateur ; la température peut varier plus ou moins entre +2°C et +8°C.

Vous pouvez réguler la température du compartiment congélateur en tournant le thermostat du congélateur ; la température peut varier plus ou moins entre -15°C et -24°C.

Pour une conservation correcte des aliments, sélectionnez les températures suivantes :

- réfrigérateur : +5°C
- congélateur : -18°C

En fonctionnement normal, l'indicateur de température affiche la température actuellement définie.

Pour utiliser l'appareil, procédez comme suit :

- tournez le thermostat vers la droite pour obtenir le niveau de froid maximal.
- tournez le thermostat vers la gauche pour obtenir le niveau de froid minimal.




Une position intermédiaire est généralement la plus indiquée.

Toutefois, on obtiendra le réglage exact en tenant compte du fait que la température à l'intérieur de l'appareil dépend de plusieurs facteurs :

- la température ambiante
- la fréquence d'ouverture de la porte
- la quantité d'aliments stockés
- l'emplacement de l'appareil.

3.9 Fonction Shopping

Si vous devez ranger une grande quantité d'aliments dans votre réfrigérateur, par exemple après avoir fait vos courses, nous vous suggérons d'activer la fonction Shopping : elle permet de refroidir rapidement les aliments tout en évitant le réchauffement des denrées déjà stockées dans le réfrigérateur.


Appuyez sur la touche MODE (plusieurs fois, si nécessaire) jusqu'à ce que le symbole correspondant  apparaisse. La fonction Shopping se désactive automatiquement au bout d'environ 6 heures.

Lorsque vous activez la fonction Shopping, le ventilateur à l'intérieur du compartiment réfrigérateur se met automatiquement en fonctionnement.




Le ventilateur à l'intérieur du compartiment réfrigérateur se met également en marche lorsque la température ambiante est élevée (supérieure à 32 °C) ou si la porte vient d'être ouverte, même si la fonction Shopping n'est pas activée. Il est possible de désactiver la fonction à n'importe quel moment en appuyant sur la touche MODE (reportez-vous au chapitre « Menu Fonctions »).

3.10 Fonction FreeStore

Pour activer la fonction, appuyez sur la touche MODE (plusieurs fois, si nécessaire) jusqu'à ce que le symbole correspondant apparaisse. 

De cette manière, le ventilateur fonctionne sans interruption.

Vous pouvez désactiver la fonction à tout moment en appuyant sur la touche MODE jusqu'à ce que le symbole  disparaisse.

Si la fonction est activée automatiquement, le symbole FreeStore n'apparaît pas (voir « Utilisation quotidienne »).

L'activation de la fonction FreeStore augmente la consommation d'électricité.

3.11 Fonction FastFreeze

Pour congeler des aliments frais, vous devez activer la fonction FastFreeze.

Appuyez sur la touche MODE (plusieurs fois, si nécessaire) jusqu'à ce que le symbole correspondant apparaisse.

Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 52 heures.

Il est possible de désactiver la fonction à n'importe quel moment en appuyant sur la touche MODE (reportez-vous au chapitre « Menu Fonctions »).

3.12 Alarme haute température


Une augmentation de la température dans le compartiment congélateur (par exemple à cause d'une coupure de courant) est indiquée par les symptômes suivants :

- la température clignote
- le compartiment congélateur clignote (Voyant du compartiment congélateur / Indicateur d'alarme porte ouverte)
- l'alarme sonore se fait entendre
- l'éclairage de l'écran est rouge

Au rétablissement des conditions normales :

- les signaux sonores sont désactivés

- la valeur de température continue de clignoter
- l'éclairage de l'écran reste rouge.

Lorsque vous appuyez sur la touche MODE / Réinitialisation d'alarme, la température maximale atteinte dans le compartiment apparaît sur l'afficheur  pendant quelques secondes.

À ce stade, l'affichage cesse de clignoter et change de couleur : il devient blanc.

Pendant la phase d'alarme, l'alarme sonore peut être désactivée en appuyant sur la touche MODE / Réinitialisation d'alarme.

L'éclairage de l'écran demeure rouge jusqu'à ce que les conditions de stockage normales soient rétablies.

4. PREMIÈRE UTILISATION

4.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse (pour supprimer toute odeur de neuf), puis séchez-les soigneusement.



ATTENTION!

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques car ils pourraient endommager le revêtement.

5. UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT!

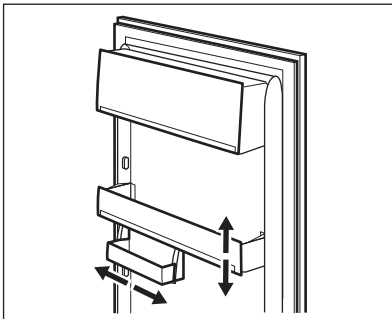
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Mise en place des balconnets de la porte

En fonction de la taille des emballages des aliments conservés, les balconnets de la porte peuvent être positionnés à différentes hauteurs.

Pour les ajuster, procédez comme suit :

1. Faites glisser le balconnet dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'il se libère.



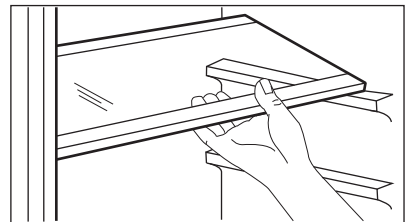
2. Repositionnez-le selon les besoins.



Ne déplacez pas le grand balconnet inférieur, afin de garantir une circulation d'air optimale.

5.2 Clayettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières afin que les clayettes puissent être positionnées comme vous le souhaitez.



Pour permettre une bonne circulation de l'air, n'enlevez pas la clayette en verre au-dessus du bac à légumes ni le compartiment à bouteilles.

5.3 Congélation d'aliments frais

Le compartiment congélateur est idéal pour congeler des aliments frais et conserver longtemps des aliments congelés ou surgelés.

Activez la fonction FastFreeze au moins 24 heures avant d'introduire des aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.

La quantité maximale d'aliments frais que vous pouvez congeler par tranche de 24 heures est indiquée sur la **plaque signalétique** (située à l'intérieur de l'appareil).

Le processus de congélation dure 24 heures : vous ne devez ajouter aucun autre aliment à congeler pendant cette période.

Une fois le processus de congélation terminé, revenez à la température souhaitée (voir « Fonction FastFreeze »).

Lorsque vous utilisez la fonction FastFreeze :

environ 6 heures auparavant	Introduisez de petites quantités d'aliments frais (5 kg environ)
environ 24 heures auparavant	Introduisez la quantité maximale d'aliments (voir la plaque signalétique)
non nécessaire	Introduisez des aliments surgelés
non nécessaire	Introduisez de petites quantités d'aliments frais, maximum 2 kg par jour

5.4 Conservation d'aliments congelés et surgelés

À la mise en service ou après un arrêt prolongé, placez le thermostat sur la position maximale pendant 2 heures environ avant d'introduire les produits dans le compartiment.



AVERTISSEMENT!

En cas de décongélation accidentelle, due par exemple à une coupure de courant, si la coupure a duré plus de temps qu'indiqué au paragraphe « Autonomie de fonctionnement » du chapitre Caractéristiques techniques, consommez rapidement les aliments décongelés ou cuisez-les immédiatement avant de les recongeler (une fois refroidis).

5.5 Décongélation

Avant utilisation, les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante en fonction du temps disponible pour cette opération.

Les petites portions peuvent même être cuites sans décongélation préalable : la cuisson sera cependant un peu plus longue.

5.6 Accumulateurs de froid

Le congélateur est équipé d'au moins un accumulateur de froid qui permet d'augmenter l'autonomie de conservation de votre appareil en cas de coupure de courant ou de panne.

5.7 Production de glaçons

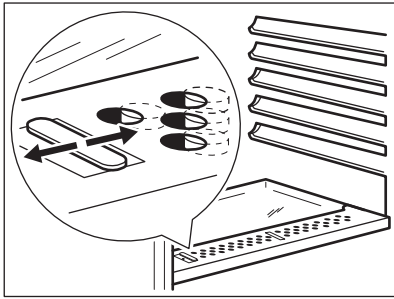
Cet appareil est équipé d'un ou plusieurs bacs à glaçons. Remplissez d'eau ces bacs et mettez-les dans le compartiment congélateur.



N'utilisez pas d'instruments métalliques pour décoller les bacs du congélateur.

5.8 Contrôle de l'humidité

La clayette inférieure en verre est équipée d'un dispositif muni de fentes dont les ouvertures sont réglables à l'aide d'un levier coulissant, afin de réguler le taux d'humidité dans le(s) bac(s) à légumes.



Lorsque les fentes de ventilation sont fermées :

le taux d'humidité naturel des aliments conservés dans le bac à fruits et légumes est préservé plus longtemps.


Lorsque les fentes de ventilation sont ouvertes :

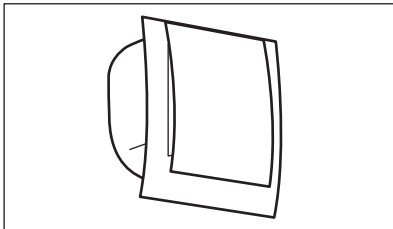
le taux d'humidité est plus bas, car la circulation d'air est plus importante.


5.9 FreeStore


Le compartiment réfrigérateur est équipé d'un dispositif FreeStore qui permet le refroidissement rapide des aliments et qui maintient une température plus homogène dans le compartiment.


Ce dispositif peut s'activer automatiquement dès que la température ambiante est élevée, ou lorsque la fonction Shopping est activée.

1. Pour activer la fonction manuellement, appuyez sur la touche MODE (plusieurs fois si nécessaire) jusqu'à ce que le symbole correspondant  apparaisse.



2. Pour désactiver la fonction, répétez la procédure jusqu'à ce que le symbole  disparaisse.

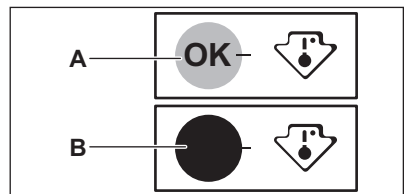
 La fonction FreeStore s'arrête si la porte est ouverte et redémarre sitôt la porte refermée.


 Activez le dispositif FreeStore lorsque la température ambiante dépasse 25 °C.

5.10 Indicateur de température

Pour un bon stockage des aliments, le réfrigérateur est doté d'un indicateur de température. Le symbole sur la paroi latérale de l'appareil indique la zone la plus froide du réfrigérateur.

Si « OK » s'affiche (A), placez les aliments frais dans la zone indiquée par le symbole. Si ce n'est pas le cas (B), réglez le thermostat sur une température inférieure et attendez 12 heures avant de vérifier à nouveau.



 Après chargement de denrées fraîches dans l'appareil ou après des ouvertures répétées (ou une ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant d'ajuster le thermostat.

6. CONSEILS

6.1 Bruits normaux de fonctionnement

Les bruits suivants sont normaux lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement :

- Un léger gargouillis lorsque le liquide réfrigérant est pompé.
- Un ronronnement et un bruit de pulsation provenant du compresseur lorsque le liquide réfrigérant est pompé.
- Un bruit de craquement soudain provenant de l'intérieur de l'appareil provoqué par une dilatation thermique (un phénomène naturel et inoffensif).
- Un léger cliquetis du thermostat lorsque le compresseur s'active ou se désactive.

6.2 Conseils d'économie d'énergie

- Évitez d'ouvrir trop souvent la porte du congélateur et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- S'ils sont inclus, n'enlevez pas les accumulateurs de froid du panier de congélation.

6.3 Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir les meilleurs résultats :

- n'introduisez pas d'aliments encore chauds ou de liquides en évaporation dans le réfrigérateur
- couvrez ou enveloppez soigneusement les aliments, surtout s'ils sont aromatiques
- placez correctement les aliments pour que l'air puisse circuler librement autour

6.4 Conseils pour la réfrigération

Conseil utiles :

- Viande (tous types de viande) : enveloppez-la dans des sachets en

plastique et placez-la sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.

- Pour des raisons de sécurité, ne la conservez de cette manière que pendant un ou deux jours maximum.
- Aliments cuits, plats froids, etc. : ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.
- Fruits et légumes : placez-les une fois nettoyés dans le bac à légumes.
- Beurre et fromage : placez-les dans des récipients étanches spéciaux ou enveloppez-les soigneusement dans des feuilles d'aluminium ou des sachets en plastique, afin que le volume d'air avec lesquels ils sont en contact soit réduit autant que possible.
- Bouteilles : elles doivent être munies d'un bouchon et être placées sur le porte-bouteilles (si installé) ou dans le balconnet à bouteilles de la porte.
- Bananes, pommes de terre, oignons et ail ne doivent pas être mis dans le réfrigérateur, s'ils ne sont pas emballés.

6.5 Conseils pour la congélation

Voici quelques conseils importants pour obtenir un processus de congélation optimal :

- respectez la quantité maximale de denrées fraîches que vous pouvez congeler par 24 heures figurant sur la plaque signalétique ;
- le processus de congélation durant 24 heures, n'ajoutez pas d'autres aliments à congeler pendant cette période ;
- congelez uniquement des aliments de bonne qualité, frais et nettoyés ;
- préparez la nourriture en petits paquets pour une congélation rapide et uniforme, adaptés à l'importance de la consommation ;
- enveloppez les aliments dans des feuilles d'aluminium ou des sachets

- en plastique et assurez-vous que les emballages sont étanches ;
- ne laissez pas des aliments frais, non congelés, toucher des aliments déjà congelés pour éviter une remontée en température de ces derniers ;
- les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments ;
- la température très basse à laquelle se trouvent les bâtonnets glacés, s'ils sont consommés dès leur sortie du compartiment congélateur, peut provoquer des brûlures ;
- l'identification des emballages est importante : indiquez la date de congélation du produit et respectez la durée de conservation indiquée par le fabricant.
- assurez-vous que les denrées surgelées achetées dans le commerce ont été correctement entreposées par le revendeur ;
- prévoyez un temps réduit au minimum pour le transport des denrées du magasin d'alimentation à votre domicile ;
- évitiez d'ouvrir trop souvent la porte du congélateur et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire ;
- une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés ;
- ne dépassez pas la durée de conservation indiquée par le fabricant.

6.6 Conseils pour le stockage des aliments surgelés

Pour obtenir les meilleures performances possibles :

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.



Ne tirez sur aucun tuyau ni câble à l'intérieur de l'appareil, n'en déplacez ni n'en abîmez aucun. N'utilisez jamais de détergents, de poudres abrasives, de produits de nettoyage très parfumés ou de cires pour nettoyer l'intérieur, car cela va endommager la surface et laisser une odeur forte.

7.1 Nettoyage périodique

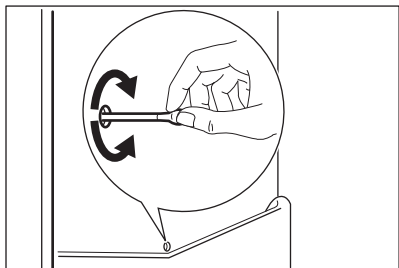
L'appareil doit être nettoyé régulièrement :

- nettoyez l'intérieur et les accessoires avec de l'eau tiède et du savon doux.
- vérifiez régulièrement les joints de la porte et nettoyez-les souvent afin qu'ils soient propres et sans résidus.
- rincez et séchez convenablement.

7.2 Dégivrage du réfrigérateur

En fonctionnement normal, le givre est automatiquement éliminé de l'évaporateur du compartiment réfrigérateur à chaque fois que le compresseur s'arrête. L'eau de dégivrage est collectée dans un récipient spécial situé à l'arrière de l'appareil, au-dessus du compresseur, d'où elle s'évapore.

Il est important de nettoyer régulièrement l'orifice d'écoulement de la goutlotte d'évacuation de l'eau de dégivrage située au milieu du compartiment réfrigérateur pour empêcher l'eau de déborder et de couler à l'intérieur de l'appareil.



7.3 Dégivrage du congélateur

Le compartiment congélateur est sans givre. Cela signifie que le givre ne se forme pas pendant que l'appareil est en fonctionnement, que ce soit sur les parois internes ou sur les aliments.

L'absence de givre est due à la circulation d'air froid en continu à l'intérieur du compartiment, grâce à un ventilateur automatique.

7.4 En cas de non-utilisation prolongée

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyez l'appareil et tous les accessoires.
4. Laissez la porte/les portes ouverte(s) pour éviter la formation d'odeurs désagréables.



AVERTISSEMENT!

Si, toutefois, vous n'avez pas la possibilité de débrancher et de vider l'appareil, faites vérifier régulièrement le bon de fonctionnement de celui-ci et ceci en tenant compte de sa charge et de son autonomie de fonctionnement.

8. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

8.1 En cas d'anomalie de fonctionnement

Problème	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	L'appareil est éteint.	Mettez l'appareil en marche.
	La fiche du câble d'alimentation n'est pas correctement insérée dans la prise de courant.	Branchez correctement la fiche du câble d'alimentation dans la prise de courant.
	La prise de courant n'est pas alimentée.	Branchez un autre appareil électrique à la prise de courant. Contactez un électricien qualifié.

Problème	Cause probable	Solution
L'appareil est bruyant.	L'appareil n'est pas stable.	Assurez-vous de la stabilité de l'appareil.
Les signaux sonores et visuels sont activés.	L'appareil a récemment été mis en marche ou la température est toujours trop élevée.	Consultez le paragraphe « Alarme porte ouverte » ou « Alarme haute température ».
	La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.	Consultez le paragraphe « Alarme porte ouverte » ou « Alarme haute température ».
	La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.	Contactez un électricien qualifié ou le service après-vente agréé le plus proche.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage est en mode veille.	Fermez puis ouvrez la porte.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage est défectueux.	Contactez le service après-vente agréé le plus proche.
Le compresseur fonctionne en permanence.	Il y a une erreur dans le réglage de la température.	Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	Trop de produits ont été introduits simultanément.	Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.
	La température ambiante est trop élevée.	Reportez-vous au tableau des classes climatiques de la plaque signalétique.
	Les aliments introduits dans l'appareil étaient trop chauds.	Laissez refroidir les aliments à température ambiante avant de les mettre dans l'appareil.
	La porte n'est pas fermée correctement.	Reportez-vous au chapitre « Fermeture de la porte ».
	La fonction FastFreeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction FastFreeze ».
	La fonction Shopping est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Shopping ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche FastFreeze, ou après avoir changé la température.	Ce phénomène est normal, il ne s'agit pas d'une anomalie.	Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.

Problème	Cause probable	Solution
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche Shopping, ou après avoir changé la température.	Ce phénomène est normal, il ne s'agit pas d'une anomalie.	Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.
De l'eau s'écoule à l'intérieur du réfrigérateur.	L'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage est obstrué.	Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage.
	Des aliments empêchent l'eau de s'écouler dans le réservoir d'eau.	Assurez-vous que les produits ne touchent pas la plaque arrière.
De l'eau coule sur le sol.	Le tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage n'est pas raccordé au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur.	Fixez le tuyau d'évacuation de l'eau au bac d'évaporation de l'eau de dégivrage.
Il est impossible de régler la température.	La fonction FastFreeze ou Shopping est activée.	Désactivez manuellement la fonction FastFreeze ou Shopping, ou attendez que la fonction se réinitialise automatiquement avant de régler la température. Reportez-vous au chapitre « FonctionFastFreeze ou Shopping ».
La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée.	Le thermostat n'est pas réglé correctement.	Augmentez/réduisez la température.
	La porte n'est pas fermée correctement.	Reportez-vous au chapitre « Fermeture de la porte ».
	La température des produits est trop élevée.	Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
	Trop de produits ont été introduits simultanément.	Introduisez moins de produits en même temps.
	La porte a été ouverte trop souvent.	N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.
	La fonction FastFreeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction FastFreeze ».
	La fonction Shopping est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Shopping ».

Problème	Cause probable	Solution
	L'air froid ne circule pas dans l'appareil.	Assurez-vous que de l'air froid circule dans l'appareil.



Si ces conseils n'apportent pas de solution à votre problème, veuillez contacter votre service après-vente agréé.

Remplacement de l'éclairage

L'appareil est équipé d'un éclairage à DEL longue durée.

Le remplacement du dispositif d'éclairage doit uniquement être effectué

par un technicien du service après-vente. Contactez votre service après-vente agréé.

Fermeture de la porte

1. Nettoyez les joints de la porte.
2. Si nécessaire, ajustez la porte. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
3. Si nécessaire, remplacez les joints de porte défectueux. Contactez le service après-vente agréé.

9. INSTALLATION



AVERTISSEMENT!
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.



Des problèmes fonctionnels peuvent se produire sur certains types de modèles fonctionnant hors de cette plage de températures. Seul le respect de la plage de températures spécifiée peut garantir un bon fonctionnement de l'appareil. En cas de doute concernant l'emplacement d'installation de l'appareil, veuillez contacter le vendeur, notre service après-vente agréé le plus proche.

9.1 Installation

Cet appareil peut être installé dans une pièce intérieure sèche et bien ventilée où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10°C à + 32°C
N	+16°C à + 32°C
ST	+16°C à + 38°C
T	+16°C à + 43°C

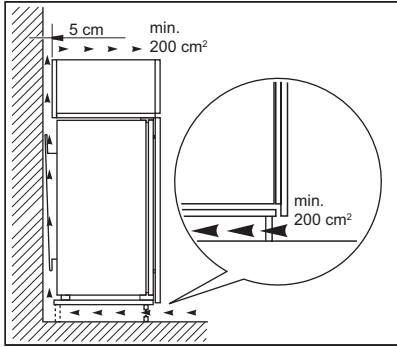
9.2 Branchement électrique

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau électrique domestique.
- L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du cordon d'alimentation est fournie avec un contact à cette fin. Si la prise de courant n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil à une mise à la terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en consultant un électricien spécialisé.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes de sécurité.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

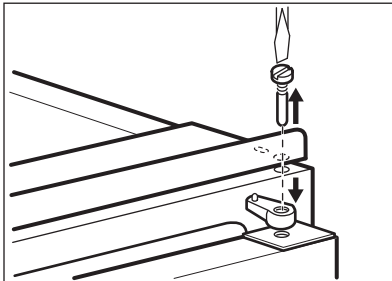
9.3 Exigences en matière de ventilation

Veillez à garantir une circulation d'air suffisante à l'arrière de l'appareil.

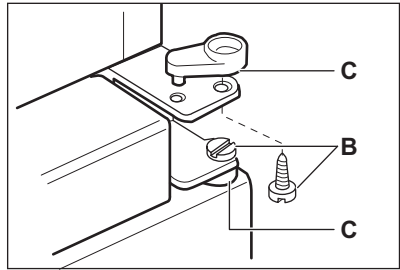


9.4 Réversibilité de la porte

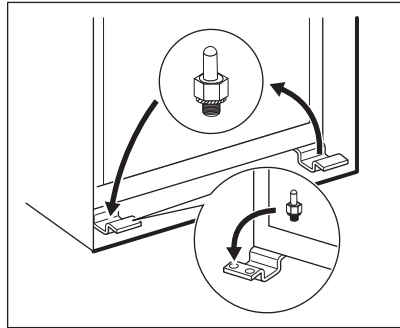
1. Dévissez puis retirez le pivot supérieur et l'entretoise.



2. Retirez la porte supérieure.
3. Dévissez les pivots (B) et les entretoises (C).



4. Démontez la porte.
5. Retirez l'entretoise inférieure.
6. Desserrez le pivot inférieur à l'aide d'une clé.
7. Serrez le pivot inférieur sur le côté opposé.



8. Installez l'entretoise inférieure.
9. Mettez en place la porte.
10. Remettez les pivots (B) et les entretoises (C) sur la charnière intermédiaire du côté opposé.
11. Serrez l'entretoise et le pivot supérieur.

- i** Faites une dernière vérification pour vous assurer que :
- Toutes les vis sont bien serrées.
 - Le joint magnétique adhère bien à l'appareil.
 - La porte s'ouvre et se ferme correctement.

Si la température ambiante est basse (par exemple, en hiver), il se peut que le joint n'adhère pas parfaitement. Dans ce cas, attendez que le joint reprenne sa taille naturelle.

Si vous ne voulez pas effectuer personnellement les opérations décrites ci-dessus, contactez le service après-vente agréé le plus proche. Un technicien du service après-vente agréé procédera à la réversibilité de la porte à vos frais.

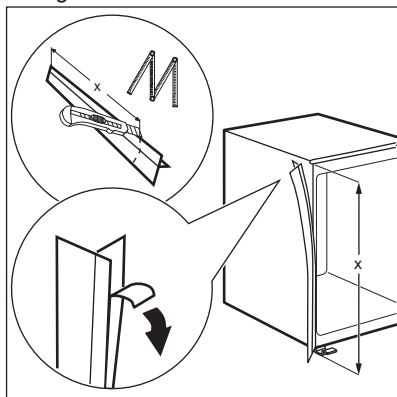
9.5 Installation de l'appareil



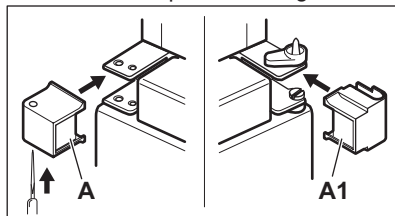
ATTENTION!

Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé.

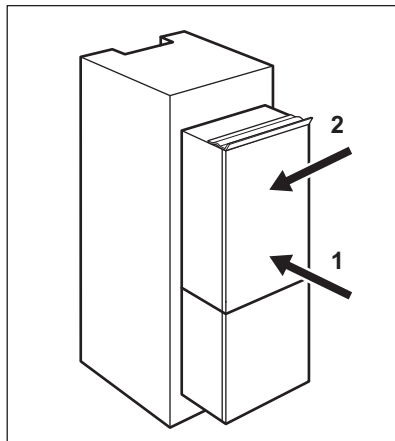
1. Si nécessaire, coupez la bande d'étanchéité adhésive et appliquez-la sur l'appareil, comme indiqué sur la figure.



2. Percez le cache-charnière (A), comme indiqué dans la figure.



3. Appliquez les caches (A) et (A1), qui se trouvent dans le sachet, dans la charnière intermédiaire.
4. Insérez l'appareil dans le meuble d'encastrement.
5. Poussez l'appareil dans la direction indiquée par les flèches (1) jusqu'à ce que la partie couvrant l'interstice en haut de l'appareil butte contre le meuble de cuisine.

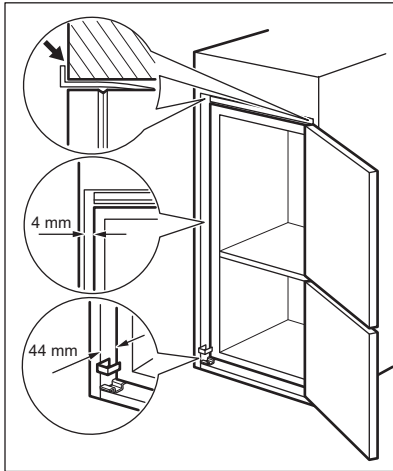


6. Poussez l'appareil dans la direction indiquée par les flèches (2) contre le meuble, du côté opposé à la charnière.
7. Ajustez la position de l'appareil dans le meuble d'encastrement. Assurez-vous que la distance entre l'appareil et le bord avant du meuble est de 44 mm.

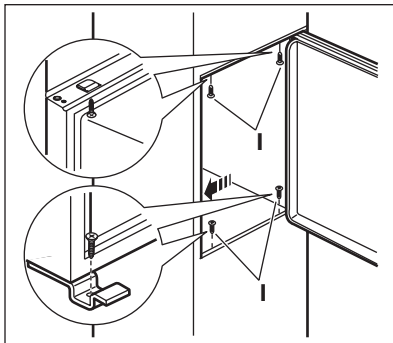
Le cache de la charnière inférieure (dans le sachet d'accessoires) vous permet de vérifier que la distance entre l'appareil et le meuble de cuisine est correcte.

Assurez-vous que l'écart entre l'appareil et le meuble est de 4 mm.

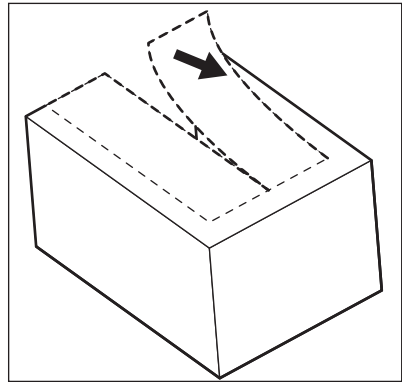
8. Ouvrez la porte. Mettez en place le cache de la charnière inférieure.



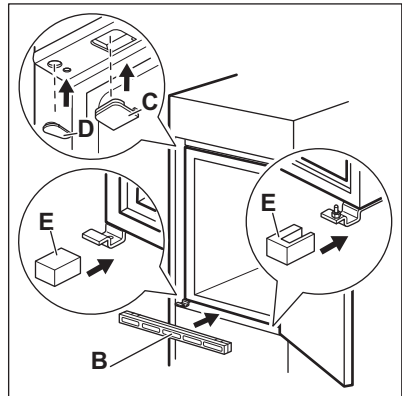
9. Fixez l'appareil au meuble d'encastrement à l'aide de 4 vis.



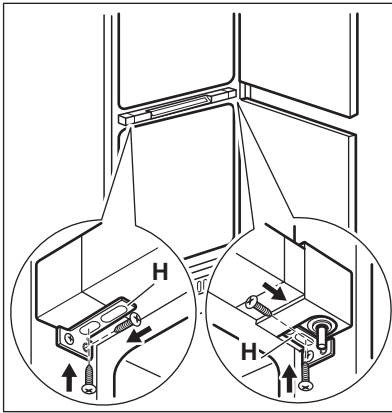
10. Retirez la pièce correcte du cache-charnière (E). Assurez-vous que vous retirez bien la pièce DX s'il s'agit de la charnière droite, SX s'il s'agit de l'autre charnière.



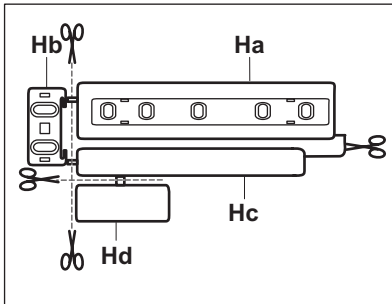
11. Fixez les protections (C, D) sur les ergots et dans les trous des charnières.



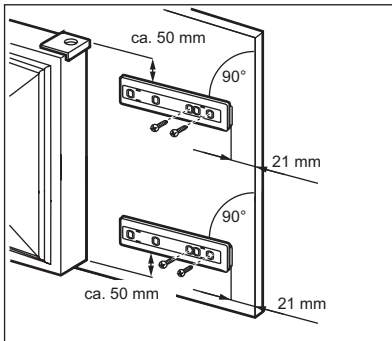
12. Mettez en place la grille d'aération (B).
13. Fixez les cache-charnières (E) sur la charnière.
14. Placez l'appareil contre la paroi latérale du meuble de cuisine.
15. Desserrez les vis des pattes de fixation (H), retirez les pattes (H).



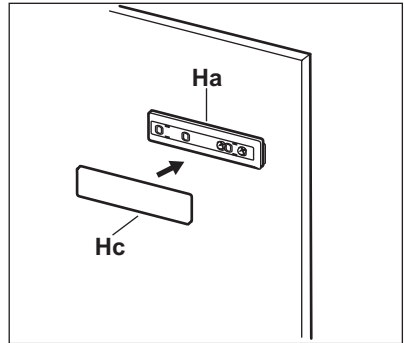
16. Serrez les vis.
17. Détachez les pièces (Ha), (Hb), (Hc) et (Hd).



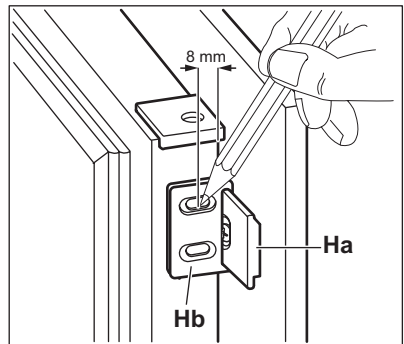
18. Installez la pièce (Ha) sur la face intérieure du meuble de cuisine.



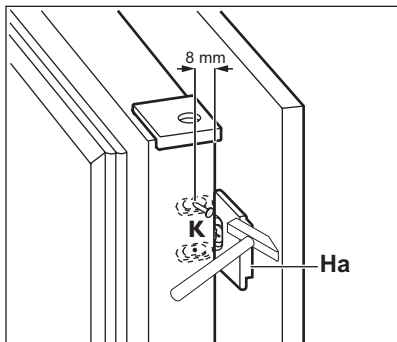
19. Poussez la pièce (Hc) sur la pièce (Ha).



20. Ouvrez la porte de l'appareil et la porte du meuble de cuisine à un angle de 90°.
21. Insérez le petit carré (Hb) dans le guide (Ha).
22. Assemblez la porte de l'appareil et la porte du meuble puis marquez les trous.

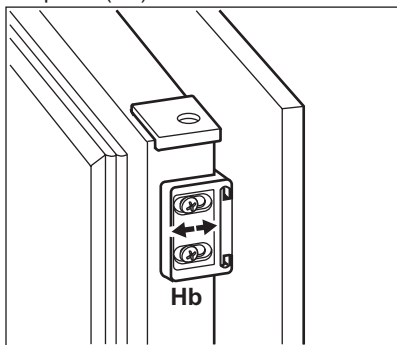


23. Retirez les supports et repérez une distance de 8 mm à partir de l'arête extérieure de la porte où le clou doit être posé (K).

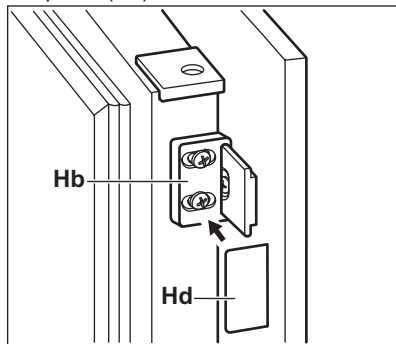


24. Placez de nouveau le petit carré sur le guide et fixez-le à l'aide des vis fournies.

25. Alignez la porte du meuble de cuisine et celle de l'appareil en réglant la pièce (Hb).



26. Appuyez la pièce (Hd) sur la pièce (Hb).



Faites une dernière vérification pour vous assurer que :

- Toutes les vis sont bien serrées.
- Le joint d'étanchéité est solidement fixé au meuble.
- La porte s'ouvre et se ferme correctement.

10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

10.1 Caractéristiques techniques

Conformément au Décret Ministériel
1/1998. (I. 12.) IKIM

Producteur	Electrolux
Catégorie de produit	Réfrigérateur/ congélateur
Dimensions de la niche d'encastrement	
Hauteur	mm 1850

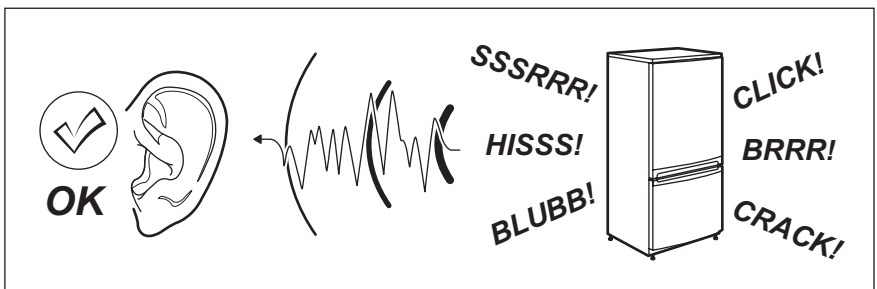
Largeur	mm	560
Profondeur	mm	560
Capacité nette du réfrigérateur	Litres	230
Capacité nette du congélateur	Litres	64
Classe énergétique (de A++ à G, A+ + étant le plus efficace, G le moins efficace)		A+
Consommation d'énergie (selon l'utilisation et l'emplacement)	kWh/an	311
Classement étoile		****
Autonomie de fonctionnement	Heures	21
Capacité de congélation	Kg/24 h	8
Classe climatique		SN-N-ST-T
Tension	Volts	230 - 240
Fréquence	Hz	50
Niveau sonore	dB/A	39
Encastrement		oui

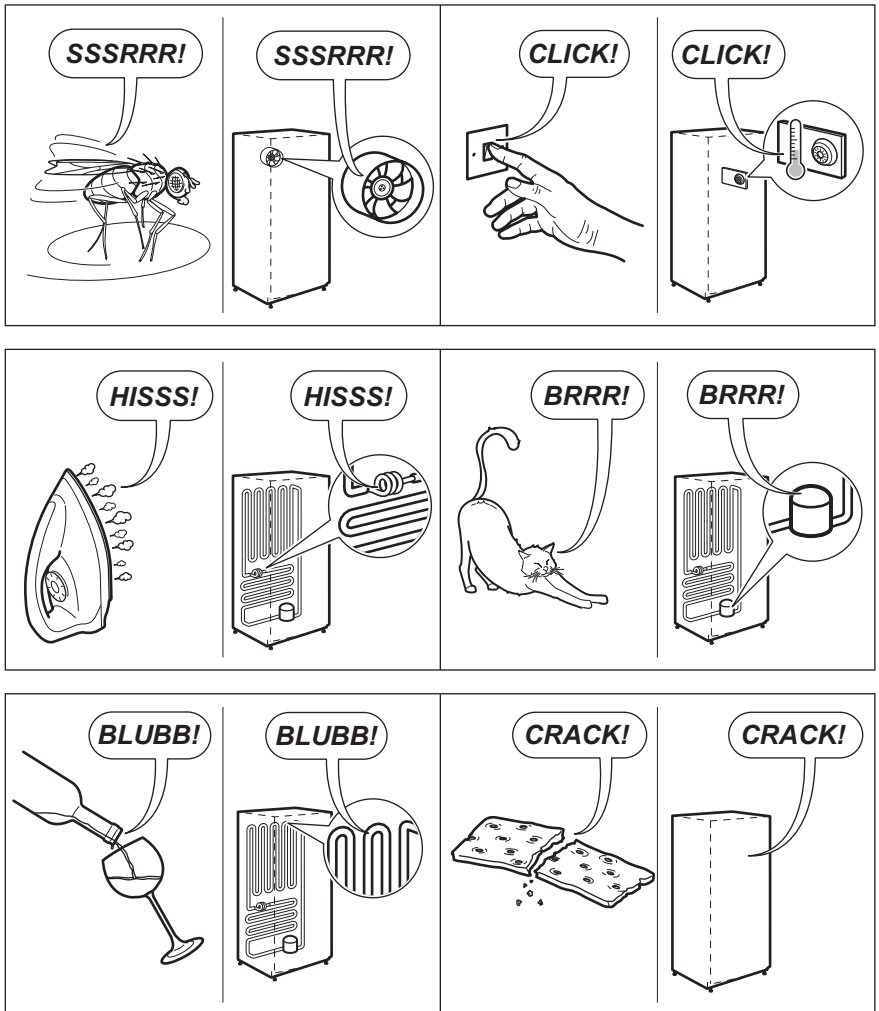
Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur le

côté intérieur ou extérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.


11. BRUITS


L'appareil émet certains bruits pendant son fonctionnement (compresseur, circuit frigorifique).





12. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	48
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	49
3. OPERATION.....	51
4. ELSŐ HASZNÁLAT.....	53
5. NAPI HASZNÁLAT.....	54
6. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	56
7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	58
8. HIBAELHÁRÍTÁS.....	59
9. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	61
10. MŰSZAKI INFORMÁCIÓK.....	66
11. ZAJOK.....	67

ÖNRE GONDOLUNK

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája. Köszöntjük az Electrolux világában!

Látogassa meg a weboldalunkat:



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:
www.electrolux.com/webselfservice



További előnyökért regisztrálja készülékét:
www.registerelectrolux.com



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:
www.electrolux.com/shop

VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok: Típus, termékszám, sorozatszám.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók.



Figyelmeztetés - Biztonsági információk



Általános információk és hasznos tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- A készüléket a gyermekek (csak 8 évnél idősebb) és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.

1.2 Általános biztonság

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:
 - Hétvégi házak, üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák
 - Hotelek, motelek, szállások és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára
- Ne takarja le a készülékházon vagy a beépített szerkezeten lévő szellőzőnyílásokat.
- Csak a gyártó által ajánlott mechanikus berendezéseket vagy eszközöket használjon a leolvasztás meggyorsítására.
- Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a hűtőkör.

- Kizárólag a gyártó által ajánlott típusú elektromos berendezéseket használjon a készülék ételtároló rekeszeiben.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőzt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószerrel, súrolószivacsot, oldószerrel vagy fém tárgyat.
- Tilos robbanásveszélyes termékeket és anyagokat (pl.: gyulladásveszélyes hajtógázzal töltött aeroszolos flakonokat) tárolni a készülékben.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy veszélyhelyzet álljon elő.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



VIGYÁZAT!

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgításakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék körül.
- Várjon legalább 4 órát, mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz. Ez azért szükséges, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba.
- Ne helyezze üzembe a készüléket radiátorok, tűzhelyek, sütők vagy főzőlapok közelében.
- A készülék hátoldalát a falhoz kell állítani.

- Ne helyezze üzembe a készüléket közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Ne telepítse a készüléket túl párás vagy hideg helyekre, például építkezések felvonulási épületébe, garázsba vagy borpincébe.
- A készülék mozgításakor a készülék elejének peremét emelje fel, ellenkező esetben megkarcolhatja a padlót.

2.2 Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT!

Tűz- és áramütésveszély.

- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromos adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek. Amennyiben nem, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.

- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen az elektromos alkatrészek (pl. hálózati csatlakozódugasz, hálózati kábel, kompresszor) épségére. Ha az elektromos alkatrészek cserére szorulnak, forduljon a hivatalos márkaszervizhez vagy elektromos szakemberhez.
- A hálózati kábelnek a hálózati aljzat szintje alatt kell elhelyezkednie.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

2.3 Használat



VIGYÁZAT!

Sérülés-, égés-, áramütés- és tűzveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ne helyezzen más elektromos készüléket (például fagyaltkészítő gépet) a készülék belsejében, hacsak ezt a gyártó kifejezetten nem javasolja.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőkör alkatrészeit. A hűtőkör igen környezetbarát földgázt, izobutánt (R600a) tartalmaz. Ez a gáz gyúlékony.
- Amennyiben a hűtőkör megsérül, tartózkodjon mindennemű nyílt láng és gyújtószikra használatától. Szellőztesse ki a helyiséget.
- Ügyeljen arra, hogy forró tárggyal ne érjen a készülék műanyag részeihez.
- Ne tegyen üdítőitalt a fagyasztótérbe. A szénsav ugyanis nyomást fejt ki az italtároló edényre.
- Ne tároljon gyúlékony gázt vagy folyadékot a készülékben.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett

tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

- Ne érintse meg a készülék kompresszorát és kondenzátorát. Ezek üzem közben forróvá válnak.
- Nedves/vizes kézzel ne vegyen ki semmilyen ételt a fagyasztóból, és ne is érintse meg azokat.
- Az egyszer már felolvasztott ételt ne fagyassza vissza.
- Kövesse a fagyasztott étel csomagolásán található tárolási útmutatásokat.

2.4 Ápolás és tisztítás



VIGYÁZAT!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzattól.
- A készülék hűtőegysége szénhidrogén hűtőközeget tartalmaz. Az elektromos üzembe helyezést és a készülék hűtőközeggel való feltöltését csak képesített személy végezheti el.
- Rendszeresen ellenőrizze a készülék olvadékvíz-elvezető nyílását, és szükség szerint tisztítsa ki. Ha az olvadékvíz-elvezető nyílás el van záródva, a víz összegyűlik a készülék alján.

2.5 Ártalmatlanítás



VIGYÁZAT!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

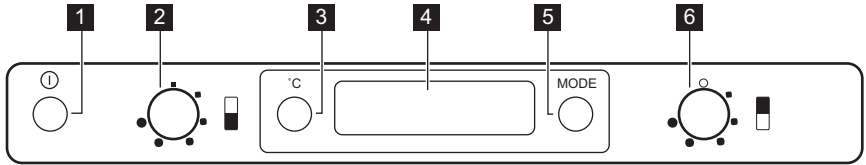
- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Szerelje le az ajtót, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok készülékben rekedését.
- A készülék hűtőköre és szigetelése ózonbarát anyagokat tartalmaz.
- A szigetelőhab gyúlékony gázt tartalmaz. A készülék megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó

tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.

- Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a hűtőegység azon része, mely a hőcserélő közelében található.

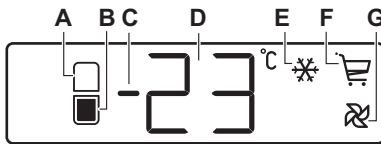
3. OPERATION

3.1 KEZELŐPANEL



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 ON/OFF kapcsoló 2 Fagyasztó hőmérséklet-szabályozója 3 Hűtő-fagyasztó hőmérsékletjelző gomb 4 Kijelző | <ul style="list-style-type: none"> 5 MODE és Riasztás visszaállítása kapcsoló 6 Hűtő hőmérséklet-szabályozója |
|--|---|

3.2 Kijelző



- A)** Hűtőrekesz visszajelző
- B)** Fagyasztó rekesz visszajelző
- C)** Pozitív vagy negatív hőmérséklet-visszajelző
- D)** Hőmérséklet-visszajelző
- E)** FastFreeze funkció
- F)** Shopping funkció
- G)** FreeStore funkció

3.3 Bekapcsolás

Ha a kijelző nem világít, miután a csatlakozódugaszt a hálózati aljzatba csatlakoztatta, nyomja meg a ON/OFF kapcsolót.

Rögtön a készülék bekapcsolása után az alábbi szimbólumok láthatók a kezelőpanelen:

- A pozitív vagy negatív hőmérséklet-visszajelző pozitív lesz, jelezve, hogy a hőmérséklet pozitív.
- A hőmérséklet villog, a kijelző háttérszíne piros, és megszólal egy hangjelzés.

Nyomja meg a MODE gombot, és a hangjelzés kikapcsol (lásd még a "Magas hőmérséklet miatti riasztás" c. részt).

Állítsa be a kívánt hőmérsékletet (lásd a "Hőmérséklet-szabályozás" c. részt).

3.4 Kikapcsolás

A készülék úgy kapcsolható ki, hogy a ON/OFF kapcsolót egy másodpercnél tovább lenyomva tartja. Ezt követően a hőmérsékletérték visszaszámolása (-3 – 2 – 1) látható.

A készülék kikapcsolt állapotában is. A kijelző nem világít tovább.

3.5 A hűtőrekesz kikapcsolása

A hűtőrekesz kikapcsolásához forgassa a Hűtőrekesz hőmérséklet-szabályzó

gombját az óramutató járásával ellenkező irányba, az „O” állásba. Amint kikapcsolja a hűtőrekeszt, egyedül a fagyasztórekesz hőmérsékletének a kijelzése marad meg. Ilyen állapotban a hűtőrekeszen belül nem működik a világítás. A fagyasztórekesz továbbra is üzemel.

3.6 Hőmérsékletjelzés

A kijelző a Hűtő-fagyasztó hőmérsékletjelző gomb minden egyes lenyomásakor sorrendben az alábbiakat mutatja:

- A Hűtőrekesz kijelzése világít.
• A kijelző a hűtőszekrény utolsó beállított hőmérsékletét jelzi.
- A Fagyasztórekesz visszajelzője világít (normál feltételek mellett).
• A kijelző a fagyasztó utolsó beállított hőmérsékletét jelzi.

3.7 Funkciómenü

A MODE gomb minden egyes lenyomására az alábbi funkciók bekapcsolására kerül sor az óramutató járásával megegyező irányban:

- FastFreeze funkció
- Shopping funkció
- FreeStore funkció
- nincs szimbólum: normál működés.



Bármelyik funkciót bármikor ON vagy OFF állapotba kapcsolhatja a MODE gomb többszöri megnyomásával, amíg egyetlen ikon sem lesz látható.

3.8 A hőmérséklet beállítása

A készülék belsejében lévő hőmérsékletet a kezelőszávon elhelyezkedő hőmérséklet-szabályozó vezérel.

A hűtőrekesz hőmérsékletének szabályozását a Hűtő hőmérséklet-szabályozójának elforgatásával tudja elvégezni; a hőmérséklet körülbelül +2°C és +8°C között változhat.

A fagyasztórekesz hőmérsékletének szabályozását a Fagyasztó hőmérséklet-

szabályozójának elforgatásával tudja elvégezni; a hőmérséklet körülbelül -15°C és -24°C között változhat.

Az élelmiszerek megfelelő tárolásához az alábbi hőmérsékleteket kell beállítani:

- hűtő: +5°C
- fagyasztó: -18°C

Normál üzemelés közben a hőmérséklet-visszajelző a beállított hőmérsékletet mutatja.

A készülék üzemeltetéséhez a következők szerint járjon el:

1. Forgassa el a Hőmérséklet-szabályozót az óramutató járásával megegyező irányban, hogy hidegebb hőmérsékletet érjen el.
2. forgassa a Hőmérséklet-szabályozót az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy melegebb hőmérsékletet érjen el.




Rendszerint egy közttes beállítás a leginkább megfelelő.

A pontos beállítás kiválasztásakor azonban szem előtt kell tartani, hogy a készülék belsejében levő hőmérséklet a következő tényezőktől is függ:

- szobahőmérséklet
- az ajtónyitások gyakorisága
- a tárolt élelmiszer mennyisége
- a készülék elhelyezése.

3.9 Shopping funkció

Ha nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert kell behelyeznie a készülékbe, például egy élelmiszer-bevásárlás után, azt javasoljuk, hogy aktiválja a Shopping funkciót a termékek gyorsabb lehűtése és annak megelőzése érdekében, hogy a már a hűtőszekrényben lévő élelmiszerek felmelegedjenek.

Nyomja meg (szükség szerint többször) a MODE gombot, amíg a megfelelő  ikon meg nem jelenik.

A Shopping funkció kb. 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol.
A Shopping funkció alatt a hűtőrekeszen belül automatikusan bekapcsol a ventilátor.



A hűtőrekeszen belül akkor is automatikusan bekapcsol a ventilátor, amikor a szobahőmérséklet nagyon magas (32°C feletti), vagy az ajtónyitás utáni hőmérséklet-visszaállításnál, még ha nem is kapcsolták be a Shopping funkciót.
A funkció bármikor kikapcsolható a MODE gomb megnyomásával (lásd a „Funkció menü” c. részt).

3.10 FreeStore funkció

A funkció a MODE gomb (szükség szerint többszöri) megnyomásával aktiválható, amíg a megfelelő ikon meg nem jelenik.

Ebben a helyzetben a ventilátor folyamatosan működik.

A funkció bármikor kikapcsolható a MODE gomb addig tartó megnyomásával, amíg a ikon el nem tűnik.

Ha a funkció bekapcsolása automatikusan történik, a FreeStore ikon nem világít (lásd a „Napi használat” c. fejezetet).

A FreeStore funkció bekapcsolása növeli az energiafogyasztást.

3.11 FastFreeze Funkció

Friss élelmiszer lefagyasztásához aktiválnia kell a FastFreeze funkciót.

Nyomja meg (szükség szerint többször) a MODE gombot, amíg a megfelelő ikon meg nem jelenik.

Ez a funkció 52 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Ez a funkció bármikor kikapcsolható a MODE gomb megnyomásával (lásd a „Funkció menü” c. részt).

3.12 Magas hőmérséklet miatti riasztás

A fagyasztórekeszben a hőmérséklet (például áramkimaradás miatti) emelkedését a következők jelzik:

- villogó hőmérséklet
- fagyasztórekesz villog (Fagyasztórekesz kijelzése / Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés)
- hangjelzés
- a kijelző piros fénye

Amikor a normál feltételek helyreálltak:

- a hangjelzés kikapcsol
- a hőmérsékletérték továbbra is villog
- a kijelző fénye piros marad.

Amikor a riasztás kikapcsolásához megnyomja a MODE gombot / Riasztástörlesztés kapcsolót, a rekeszben elért legmagasabb hőmérséklet jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercre.

Ezen a ponton a villogás leáll, a kijelző fénye pedig pirosról fehérre változik.

A riasztás alatt a hangjelzés a MODE gomb / Riasztás törlése kapcsoló megnyomásával kikapcsolható.

A kijelző fénye továbbra is piros marad, amíg helyre nem állnak a normális tárolási körülmények.

4. ELSŐ HASZNÁLAT

4.1 A készülék belsejének tisztítása

A készülék legelső használata előtt mossa ki a készülék belsejét és az összes belső tartozékot semleges mosogatószeres langyos vízzel, hogy

eltávolítsa a tökéletesen új termékek tipikus szagát, majd alaposan szárítsa ki.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ne használjon mosószereket vagy súrolóporokat, mert ezek megsérthetik a felületet.

5. NAPI HASZNÁLAT

**VIGYÁZAT!**

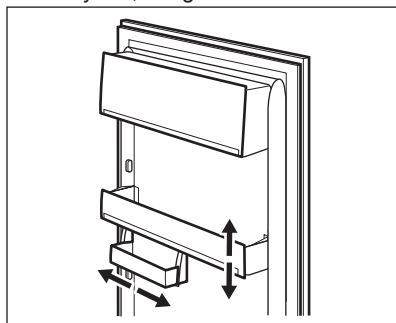
Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

5.1 Az ajtó polcainak elhelyezése

Ha eltérő méretű élelmiszercsomagok számára szeretne helyet biztosítani, az ajtópolcokat különböző magasságokba állíthatja.

Az áthelyezésnél a következők szerint járjon el:

1. Fokozatosan húzza a polcot a nyílak irányába, amíg ki nem szabadul.



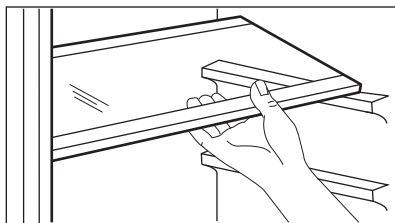
2. Szükség szerint pozicionálja újra a polcot.



Ne mozgassa el a nagy alsó ajtópolcot, hogy fenntartsa a levegő megfelelő mozgását.

5.2 Mozgatható polcok

A hűtőszekrény falai több sor polctartó sínnel vannak ellátva, hogy a polcokat tetszés szerinti helyre lehessen tenni.



A megfelelő levegőkeringés érdekében ne helyezze át a zöldséghiúk felett lévő üvegpolcot és a palacktartó polcot.

5.3 Friss élelmiszer lefagyasztása

A fagyasztórekesz alkalmas friss élelmiszerek lefagyasztására, valamint fagyasztott és mélyhűtött élelmiszerek hosszú távú tárolására is.

Friss élelmiszer lefagyasztásához aktiválja a FastFreeze funkciót legalább 24 órával azelőtt, hogy a lefagyasztani kívánt élelmiszert behelyezi a fagyasztórekeszbe.

A 24 óra alatt lefagyasztható maximális élelmiszer-mennyiség a készülék belsejében található **adattáblán** van feltüntetve.

A fagyasztási folyamat 24 órát vesz igénybe: ez alatt az idő alatt ne tegyen be további lefagyasztandó élelmiszert.

Amikor a fagyasztási folyamat befejeződött, állítsa vissza a készüléket a kívánt hőmérsékletre (lásd: „FastFreeze funkció”).

A FastFreeze funkció használatakor:

kb. 6 ór- ával a kö- vetkező előtt	Kis mennyiségű friss élel- miszer (kb. 5 kg) behelyez- ése
kb. 24 ór- ával a kö- vetkező előtt	Maximális mennyiségű friss élelmiszer behelyezése (lásd az adattáblát)
nem szükség- es	fagyasztott élelmiszerek be- helyezése
nem szükség- es	Kis mennyiségű, naponta maximum 2 kg friss élel- miszer behelyezése

5.4 Fagyasztott élelmiszerek tárolása

Az első indításkor, illetve hosszabb használaton kívüli idő után, mielőtt az élelmiszereket a rekeszbe pakolná, üzemeltesse legalább 2 óráig a készüléket a magasabb beállításokon.



VIGYÁZAT!

Véletlenszerűen, például áramkimaradás miatt bekövetkező leolvadás esetén, amikor az áramszünet hosszabb ideig tart, mint a műszaki jellemzők között megadott „áramkimaradási biztonság” (felolvadási idő), a felolvadt élelmiszert gyorsan el kell fogyasztani, vagy azonnal meg kell főzni, majd pedig a (kihűlés után) újra lefagyasztani.

5.5 Kiolvasztás

A mélyfagyasztott vagy fagyasztott élelmiszerek használat előtt a hűtőrekeszben vagy szobahőmérsékleten kiolvaszthatók, attól függően, hogy mennyi idő áll rendelkezésre ehhez a művelethez.

A kisebb darabok még akár fagyasztott állapotban, közvetlenül a fagyasztóból kivéve is megfőzhetők: ebben az esetben a főzés hosszabb ideig tart.

5.6 Jégakkuk

A fagyasztó legalább egy jégakkut tartalmaz, amely megnöveli az eltarthatósági időtartamot áramkimaradás vagy áramszünet esetén.

5.7 Jégkockakészítés

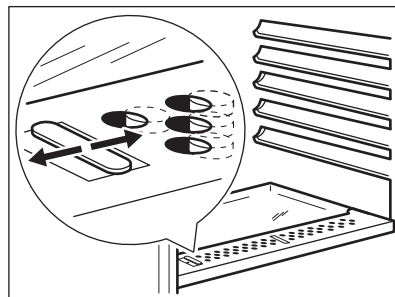
A készülékben egy vagy több jégkockatartó található jégkockák készítéséhez. Tölts fel a tartókat vízzel, majd tegye be őket a fagyasztórekeszbe.



Amikor a jégkockatartókat ki akarja venni a fagyasztóból, ne próbáljon fémeszközzel segíteni.

5.8 Páratartalom-szabályozás

Az üvegpolc tartalmaz egy eszközt egy réssel (amely egy csúszkával szabályozható), ami lehetővé teszi a zöldségfiók(ok) páratartalmának szabályozását.



Amikor a szellőzőnyílások zárva vannak: a gyümölcs- és zöldségrekeszekben lévő élelmiszerek természetes nedvességtartalma hosszabb ideig megőrizhető.

Amikor a szellőzőnyílások nyitva vannak:


a jobb levegőkeringés a levegő alacsonyabb nedvességtartalmát eredményezi a gyümölcs- és zöldségrekeszekben.

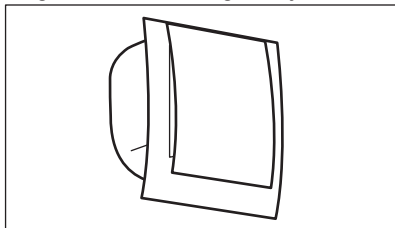
5.9 FreeStore


A hűtőtér FreeStore eszközzel van felszerelve, mely lehetővé teszi az ételek


gyors lehűtését, és egyenletesebb hőmérséklet-eloszlást biztosít a hűtőtérben.


Az eszköz automatikusan bekapcsol, ha a környezeti hőmérséklet magas, vagy ha a Shopping funkciót bekapcsolják.

1. A funkció kézi bekapcsolásához nyomja meg a MODE gombot (szükség esetén többször is), míg a megfelelő  ikon meg nem jelenik.



2. A funkció kikapcsolásához addig ismétlje az eljárást, míg a  ikon el nem tűnik.

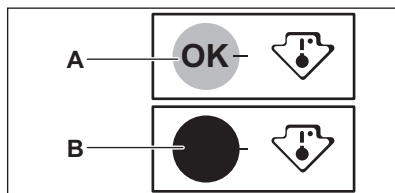
 A FreeStore eszköz az ajtónyitáskor kikapcsol, majd azonnal működésbe lép, amint becsukja az ajtót.


 Amikor a környezeti hőmérséklet meghaladja a 25 °C-ot, kapcsolja be a FreeStore funkciót.

5.10 Hőmérséklet-visszajelző

Az élelmiszerek helyes tárolása érdekében a hűtőszekrény hőmérséklet-visszajelzővel van felszerelve. A készülék oldalán elhelyezett szimbólum a hűtőszekrény leghidegebb területét jelöli.

Ha az OK megjelenik (A), helyezze a friss élelmiszert a szimbólum által jelzett területre, ha nem (B), akkor állítsa a hőmérséklet-szabályozót hidegebb értékre, majd várjon 12 órát a hőmérséklet-visszajelző ellenőrzése előtt.



 Friss élelmiszer behelyezése vagy a készülék ajtajának hosszabb ideig tartó vagy többszöri kinyitása után normális jelenség, hogy az OK üzenet eltűnik a kijelzőről; várjon legalább 12 órát a hőmérséklet-szabályozó újraállításával.

6. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

6.1 Normális működéssel járó hangok:

Az alábbi hangok normális jelenségnek tekinthetők üzemelés közben:

- Gyenge gurgulázó és bugyborékoló hang a csőkégyókból a hűtőközeg áramlása közben.
- Zümmögő vagy pulzáló hang hallható a kompresszor felől a hűtőközeg áramoltatása során.
- Hirtelen recsegő zaj hallható a készülék belseje felől, melyet a hőtágulás okoz (ez természetes és nem veszélyes fizikai jelenség).

- Gyenge kattánój zaj hallható a hőmérséklet-szabályozóból a kompresszor be- vagy kikapcsolásakor.

6.2 Energiatakarékossági tanácsok

- Ne nyitogassa gyakran az ajtót, illetve ne hagyja a feltétlenül szükségesnél tovább nyitva.
- Ne vegye ki a jégakkumulátorokat a fagyasztókosárból (ha van).

6.3 Ötletek friss élelmiszerek hűtéséhez

A legjobb teljesítmény elérése érdekében:

- ne tároljon meleg ételt vagy párolgó folyadékot a hűtőszekrényben
- takarja le vagy csomagolja be az élelmiszereket, különösen ha valamelyiknek erős az aromája
- úgy helyezze be az ételeket, hogy a levegő szabadon körbe tudja járni azokat

6.4 Ötletek a hűtőszekrény használatához

Hasznos tanácsok:

- Hús (minden fajtája): csomagolja nejlonzacskóba és helyezze a zöldséges fiók feletti üveglapra.
- Biztonsági okokból ne tárolja egy vagy két napnál hosszabb ideig ily módon a húst.
- Készételek, hidegtálak stb.: ezeket le kell takarni, majd bármelyik polcon elhelyezhetők.
- Gyümölcsök és zöldségek: alaposan meg kell őket tisztítani és számukra külön biztosított fiók(ok)ban elhelyezni.
- Vaj és sajt: speciális légmentes tartóedényekbe kell helyezni, vagy alufóliába vagy nejlonzacskókba csomagolni őket, és a lehető legtöbb levegőt kiszorítani körülöttük.
- Palackok: legyen kupakjuk, és tárolja őket vagy az ajtó palacktartó rekeszében vagy (ha van) a palacktartó rácson.
- Ha a banán, krumpli, hagyma vagy fokhagyma nincs becsomagolva, tilos őket a hűtőszekrényben tartani.

6.5 Ötletek fagyasztáshoz

Ha a legjobban szeretné hasznosítani a fagyasztási eljárást, tartson be néhány fontos ajánlást:

- az adatlapon megtekintheti azt a maximális élelmiszer-mennyiséget, amely 24 óra alatt lefagyasztható;

- a fagyasztási folyamat 24 órát vesz igénybe: ez alatt az idő alatt ne tegyen be további lefagyasztható élelmiszert;
- csak első osztályú, friss és alaposan megtisztított élelmiszereket fagyasszon le;
- készítsen kisebb adag ételeket, hogy gyorsan és teljesen megfagyjanak, és hogy a későbbiekben csak a kívánt mennyiséget kelljen felolvasztani;
- csomagolja az ételt alufóliába vagy folpackba, és ellenőrizze, hogy sikerült-e a csomagolással kizárni a levegőt;
- ne hagyja, hogy a friss, még meg nem fagyott élelmiszerek hozzáérjenek a már lefagyasztott adagokhoz, mert különben az utóbbiaknak megemelkedik a hőmérséklete;
- a zsírszegény ételeket könnyebben és hosszabb ideig lehet tárolni, mint a zsírosakat, a só csökkenti az élelmiszerek élettartamát;
- ha a vízből képződött jeget a fagyasztórekeszből történő kivétel után rögtön fogyasztani kezdik, fagyásból eredő égési sérüléseket okozhat a bőrön;
- ajánlatos minden egyes csomagon feltüntetni a lefagyasztás dátumát, hogy nyomon lehessen követni a tárolási időket.

6.6 Ötletek fagyasztott élelmiszerek tárolásához

Annak érdekében, hogy a legjobb teljesítményt érje el a készülékénél:

- ellenőrizze, hogy a kereskedelmiileg lefagyasztott élelmiszereket megfelelően tárolta-e az eladó;
- gondoskodjon róla, hogy a fagyasztott élelmiszerek a lehető legrövidebb időn belül elkerüljenek az élelmiszerüzletből a fagyasztóba;
- ne nyitogassa gyakran az ajtót, illetve ne hagyja a feltétlenül szükségesnél tovább nyitva;

- a kiolvasztott élelmiszerek nagyon gyorsan romlanak, és nem fagyaszthatók vissza;

- ne lépje túl az élelmiszergyártó által feltüntetett tárolási időtartamot.

7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

7.1 Rendszeres tisztítás

A készüléket rendszeresen tisztítani kell:

- a készülék belsejét és a tartozékokat semleges, szappanos, langyos vízzel tisztítsa.
- rendszeresen ellenőrizze az ajtótmítéseket, és törölje tisztára, hogy biztosítsa azok tisztaságát és szennyeződésmérsétségét.
- gondosan öblítse le, majd alaposan szárítsa ki.



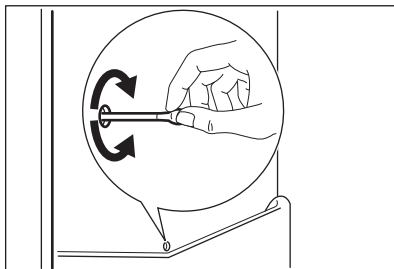
Ne húzza meg, ne mozgassa és ne sértse meg a készülékházban lévő csöveket és/vagy kábeleket. Soha ne használjon mosószert, sűrűsítőt, erősen illatosított tisztítószereket vagy viaszt a belső felület tisztítására, mert ezek károsítják a felületet és erőteljes illatot hagynak maguk után.

7.2 A hűtőszekrény leolvasztása

Rendeltetészerű használat során az olvadákvíz minden alkalommal automatikusan távozik a hűtőrekesz elpárologtatójáról, amint a kompresszor leáll. A jégmentesítéssel keletkezett víz a hűtőtér hátsó falán levő, vályúszerű csatornán keresztül a készülék hátulján, a kompresszor felett elhelyezett tartályba jut, ahonnan elpárolog.

Fontos, hogy a hűtőszekrény-csatorna közepén látható lefolyónyílást, amely a jégmentesítésből származó vizet befogadja, rendszeresen megtisztítsa,

nehogy a víz túlfolyjon és rácsöpögjön a készülékben lévő élelmiszerekre.



7.3 A fagyasztó leolvasztása

A fagyasztótér dérmentes kivitelű. Ez azt jelenti, hogy a működés közben nem képződik dér a készülékben, a belső falakon vagy pedig az élelmiszereken.

A dér hiánya annak köszönhető, hogy a rekesz belsejében folyamatos a hideg levegő keringetése, amelyet egy automatikus vezérlésű ventilátor biztosít.

7.4 Ha a készülék nincs használatban

Ha a készüléket hosszú időn át nem használja, az alábbi óvintézkedéseket végezze el:

1. Válassza le a készüléket az elektromos táphálózatról.
2. Vegye ki az összes élelmiszert.
3. Tisztítsa meg a készüléket és az összes tartozékot.
4. Hagyja résnyire nyitva az ajtót/ajtókat, hogy ne képződjenek kellemetlen szagok.



VIGYÁZAT!

Ha a készüléket bekapcsolva hagyja, kérjen meg valakit, időnként ellenőrizze, hogy a benne lévő étel nem romlott-e meg áramkimaradás miatt.

8. HIBAELHÁRÍTÁS



VIGYÁZAT!

Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

8.1 Mit tegyek, ha...

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A készülék ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
	A hálózati dugasz nincs megfelelően csatlakoztatva a konnektorba.	Csatlakoztassa megfelelően a hálózati dugaszt a konnektorba.
	Nincs feszültség a konnektorban.	Csatlakoztasson egy másik elektromos készüléket a hálózati aljzatba. Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
A készülék zajos.	A készülék alátámasztása nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy a készülék stabilan áll-e.
A hangjelzéses vagy vizuális riasztás be van kapcsolva.	A készüléket mostanában kapcsolta be, vagy a hőmérséklet még mindig túl magas.	Olvassa el a „Nyitott ajtó riasztás” vagy a „Magas hőmérséklet miatti riasztás” részt.
	A készülékben a hőmérséklet túl magas.	Olvassa el a „Nyitott ajtó riasztás” vagy a „Magas hőmérséklet miatti riasztás” részt.
	A készülékben a hőmérséklet túl magas.	Kérjük, forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz vagy a legközelebbi márkaszervizhez.
A világítás nem működik.	A világítás készenléti üzemmódban van.	Csukja be, majd nyissa ki az ajtót.
A világítás nem működik.	A világítás izzója meghibásodott.	Forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.
A kompresszor folyamatosan működik.	A hőmérséklet beállítása nem megfelelő.	Olvassa el a „Működés” c. szakaszt.
	Túl sok élelmiszert helyezt egyszerre a készülékbe.	Várjon néhány órát, majd ellenőrizze ismét a hőmérsékletet.
	A szobahőmérséklet túl magas.	Lásd az adattáblán a Klímaosztály táblázatot.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
	Túl sok meleg ételt tett a hűtőbe.	A behelyezés előtt várja meg, amíg az étel lehűl szobahőmérsékletre.
	Az ajtó nincs jól becsukva.	Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.
	A FastFreeze funkció be van kapcsolva.	Olvassa el a „FastFreeze funkció” c. részt.
	A Shopping funkció be van kapcsolva.	Olvassa el a „Shopping funkció” c. részt.
A kompresszor nem indul el azonnal a FastFreeze kapcsoló megnyomása, illetve a hőmérséklet módosítása után.	Ez normális jelenség, nem történt hiba.	A kompresszor kis idő múlva elindul.
A kompresszor nem indul el azonnal a Shopping kapcsoló megnyomása, illetve a hőmérséklet módosítása után.	Ez normális jelenség, nem történt hiba.	A kompresszor kis idő múlva elindul.
Víz folyik be a hűtőszekrénybe.	A vízkifolyó eltömődött.	Tisztítsa meg a kifolyónyílast.
	Az élelmiszerek megakadályozzák, hogy a víz a vízgyűjtőbe folyjon.	Ügyeljen rá, hogy az élelmiszerek ne érjenek a hátsó falhoz.
Víz a padlón.	A leolvasztási víz kifolyója nincs csatlakoztatva a kompresszor fölötti párolgató tálcához.	Illesse a leolvasztási víz kifolyóját a párolgató tálcához.
A hőmérséklet nem állítható be.	A FastFreeze vagy Shopping funkció be van kapcsolva.	Kapcsolja ki manuálisan a FastFreeze vagy Shopping funkciót, vagy a hőmérséklet beállításával várjon a funkció automatikus kikapcsolásáig. Olvassa el a „FastFreeze vagy Shopping funkció” c. szakaszt.
A készülékben a hőmérséklet túl alacsony/magas.	A hőmérséklet-szabályozó nincs helyesen beállítva.	Állítson be magasabb/alacsonyabb hőmérsékletet.
	Az ajtó nincs jól becsukva.	Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
	Az élelmiszerek hőmérséklete túl magas.	Hagyja, hogy az élelmiszerek a szobahőmérsékletre hűljenek a tárolás előtt.
	Túl sok élelmiszer van tárolva egy időben.	Tároljon kevesebb élelmiszert egy időben.
	Túl gyakran nyitja ki az ajtót.	Az ajtót csak akkor nyissa ki, ha szükséges.
	A FastFreeze funkció be van kapcsolva.	Olvassa el a „FastFreeze funkció” c. részt.
	A Shopping funkció be van kapcsolva.	Olvassa el a „Shopping funkció” c. részt.
	Nem kering a hideg levegő a készülékben.	Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a hideg levegő a készülékben.



Amennyiben a fenti tanácsok nem vezetnek eredményre, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.

A lámpa izzójának cseréje

A készüléket hosszú élettartamú belső LED-világítással szereltük fel.

A világítóeszköz cseréjét kizárólag szakszerviz végezheti. Forduljon a helyi márkaszervizhez.

Az ajtó becsukása

1. Tisztítsa meg az ajtótömítéseket.
2. Szükség esetén állítsa be az ajtót. Olvassa el az „Üzembe helyezés” c. szakaszt.
3. Szükség esetén cserélje ki a hibás ajtótömítéseket. Forduljon a márkaszervizhez.

9. ÜZEMBE HELYEZÉS



VIGYÁZAT!
Olvassa el a „Biztonság” című fejezetet.

9.1 Elhelyezés

A készülék olyan száraz, jól szellőző helyiségben helyezhető üzembe, amelynek környezeti hőmérséklete megfelel annak a klímabesorolásnak, amely a készülék adattábláján fel van tüntetve:

Klíma-besorolás	Környezeti hőmérséklet
SN	+10°C és 32°C között
N	+16°C és 32°C között
ST	+16°C és 38°C között
T	+16°C és 43°C között



Bizonyos működési problémák léphetnek fel egyes típusoknál, ha az adott tartományon kívül eső értéken üzemelteti azokat. A megfelelő működés kizárólag a megadott hőmérséklet-tartományon belül biztosítható.

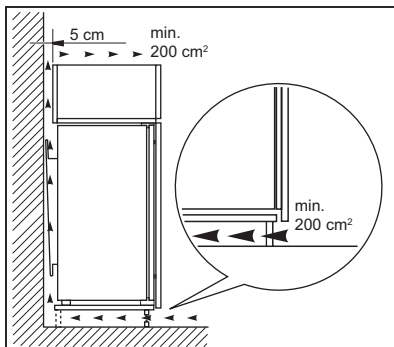
Amennyiben kételye merül fel azzal kapcsolatban, hogy hova telepítse a készüléket, forduljon a készülék forgalmazójához, ügyfélszolgálatunkhoz vagy a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

9.2 Elektromos csatlakoztatás

- Az elektromos csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség és frekvencia megegyezik-e az elektromos hálózat értékeivel.
- A készüléket kötelező földelni. Az elektromos hálózati vezeték dugasza ilyen típusú (földelt). Ha az elektromos hálózati csatlakozóaljzat nincs leföldelve, csatlakoztassa a készüléket az érvényben lévő jogszabályok szerint külön földpólushoz, miután konzultált egy képesített villanyszerelővel.
- A gyártó minden felelősséget elhárít magától, ha a fenti biztonsági óvintézkedéseket nem tartják be.
- A készülék megfelel az EGK irányelveinek.

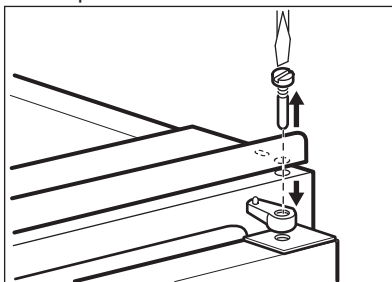
9.3 Szellőzési követelmények

A készülék mögött megfelelő légáramlást kell biztosítani.

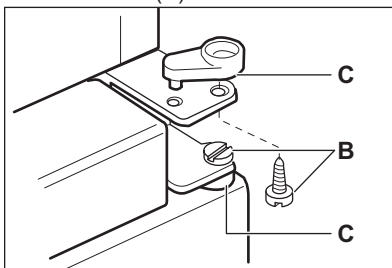


9.4 Az ajtó nyitási irányának megfordítása

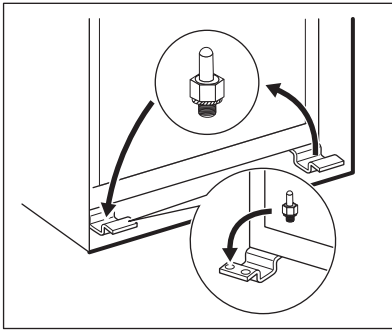
1. Lazítsa meg és távolítsa el a felső csapot és a távtartót.



2. Vegye le a felső ajtót.
3. Csavarja ki a csapokat (B) és a távtartókat (C).



4. Vegye le az ajtót.
5. Vegye le az alsó távtartót.
6. Lazítsa meg szerszámmal az alsó csapot.
7. Húzza meg az alsó csapot az ellenkező oldalon.



8. Illessze fel az alsó távtartót.
9. Illessze fel az ajtót.
10. Szerelje vissza a csapokat (B) és a távtartókat (C) a másik oldalon a középső zsanérra.
11. Húzza meg a távtartót és a felső csapot.



Hajtson végre egy végső ellenőrzést, hogy megbizonyosodjon a következőkről:

- Minden csavar meg van húzva.
- A mágneses tömítés a készülékhez tapad-e.
- Az ajtó megfelelően nyílik és csukódik-e.

Ha a környezeti hőmérséklet alacsony (pl. télen), előfordulhat, hogy az ajtó tömítés nem tapad hozzá tökéletesen a szekrénytesthez. Ebben az esetben várja meg, amíg a tömítés magától hozzáidomul a szekrénytesthez. Ha nem szeretné saját maga végrehajtani a fenti műveleteket, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez. A márkaszerviz szakembere költségtérítés ellenében elvégzi az ajtó nyitásirányának megfordítását.

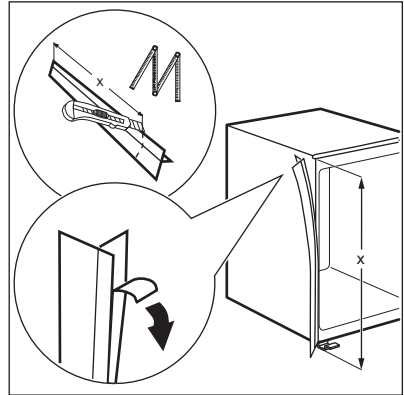
9.5 A készülék üzembe helyezése



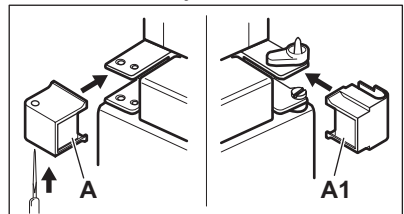
FIGYELMEZTETÉS!

Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel szabadon mozogjon.

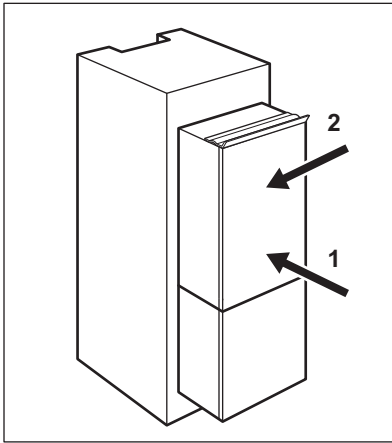
1. Ha szükséges, vágjon le egy darab öntapadós szalagot, és az ábra szerint ragassza a készülékre.



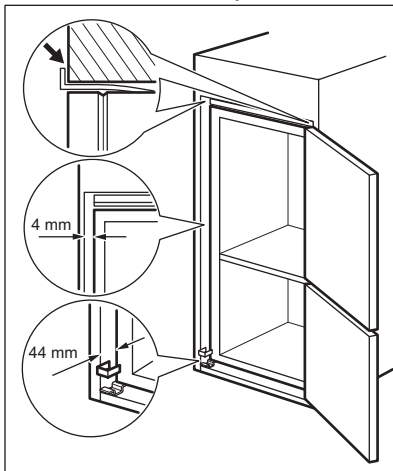
2. Fúrja át a zsanérborítást (A), amint az ábra mutatja.



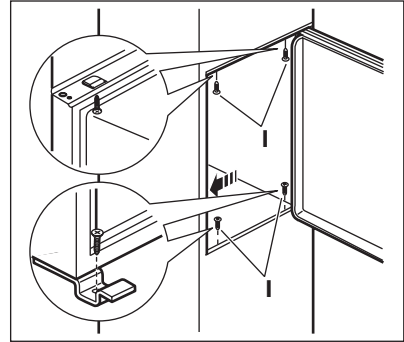
3. Helyezze az (A) és (A1) borításokat (a tasakból) a középső zsanérba.
4. Állítsa be a készüléket a fülkébe.
5. Tolja a készüléket a nyílak irányába (1), amíg a felső takarólemez neki nem ütközik a konyhabútornak.



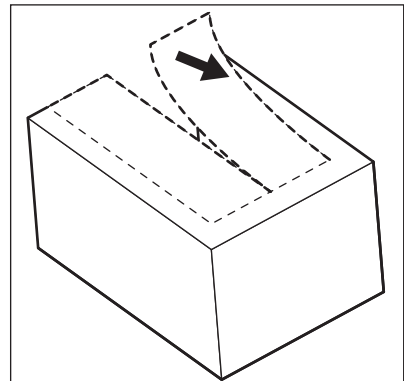
6. Tolja a készüléket a konyhaszekrénynek, a nyílak irányába (2), a zsanérral ellentétes oldalon.
7. Igazítsa be a készüléket a fülkébe. Ügyeljen arra, hogy a készülék és a konyhaszekrény elülső széle közötti távolság 44 mm legyen. A (tartozékok tasakjában lévő) alsó zsanérfedél garantálja, hogy a készülék és a konyhabútor közötti távolság megfelelő legyen. Ügyeljen arra, hogy a készülék és a konyhaszekrény közötti térköz 4 mm legyen.
8. Nyissa ki az ajtót. Tegye az alsó zsanérfedelelet a helyére.



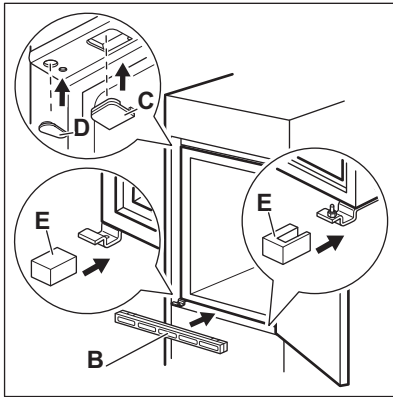
9. Rögzítse a készüléket a fülkéhez 4 csavarral.



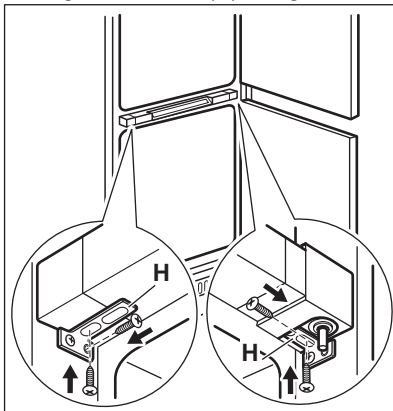
10. Távolítsa el a zsanérfedélről a megfelelő részt (E). Feltétlenül távolítsa el a DX jelzésű alkatrészt a jobb oldali zsanér esetén, illetve ellenkező esetben az SX jelzésű alkatrészt.



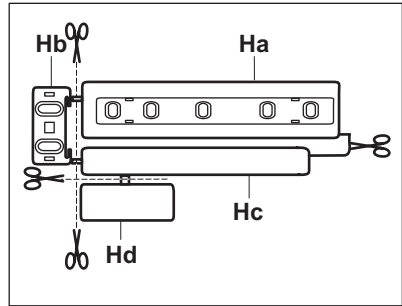
11. Tegye fel a fedeleket (C, D) a fülkére és zsanérnyílásokra.



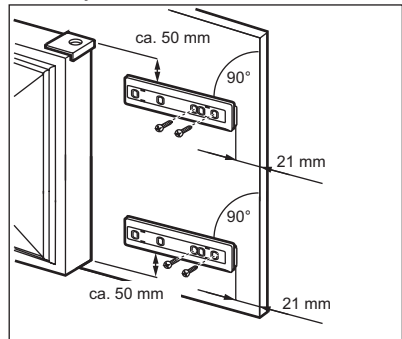
12. Szerelje fel a szellőzőrácsot (B).
13. Tegye fel a zsanérfedeleket (E) a zsanérra.
14. Illessze a készüléket oldalirányból a konyhabútor oldalfalához.
15. Lazítsa meg a rögzítőkonzolokban (H) lévő csavarokat, a rögzítőkonzolok (H) mozgatásához.



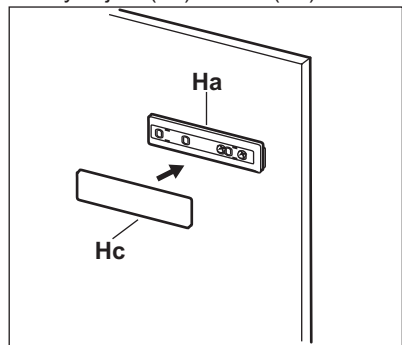
16. Húzza meg a csavarokat.
17. Válassza le a (Ha), (Hb), (Hc) és (Hd) részeket.



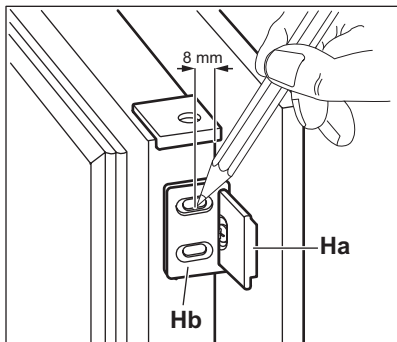
18. Szerelje fel a (Ha) részt a konyhabútor belső oldalára.



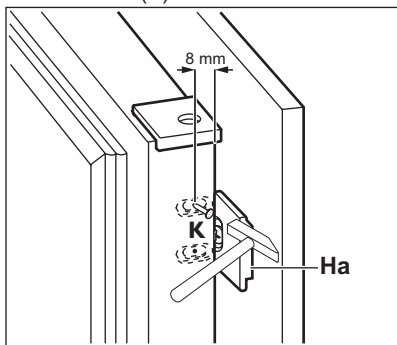
19. Nyomja a (Hc) részt a (Ha) részre.



20. Nyissa ki a készülék ajtaját és a bútorajtót 90°-os szögben.
21. Tegye be a kis négyszögletű idomot (Hb) a vezetőbe (Ha).
22. Szerelje össze a készülék ajtaját és a bútorajtót, majd jelölje be a furatokat.

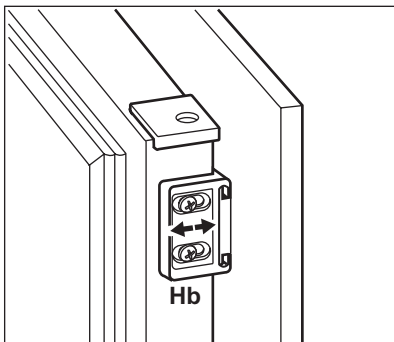


23. Vegye ki a konzolokat, és jelöljön be 8 mm-es távolságot az ajtó külső szélétől számítva, ahová a szeget kell tenni (K).

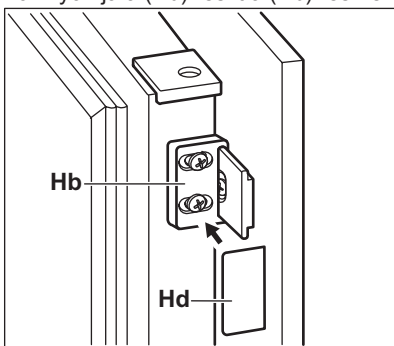


24. Tegye rá újra a kis négyszögletű idomot a vezetőelemre, majd rögzítse a kapott csavarok segítségével.

25. Igazítsa be a bútorajtót és a készülék ajtaját a (Hb) alkatrész beállításával.



26. Nyomja a (Hd) részt a (Hb) részre.



Hajtsen végre egy végső ellenőrzést, hogy megbizonyosodjon a következőkről:

- Minden csavar meg van-e húzva.
- A tömítőcsík szorosan hozzátapad-e a készülékszekrényhez.
- Az ajtó megfelelően nyílik és csukódik-e.

10. MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

10.1 Műszaki adatok

Az 1/1998. (I. 12.) IKIM miniszteri rendeletnek megfelelően

Gyártó védjegye	Electrolux
A készülék kategóriája	Hűtő - Fagyasztó
A fülke méretei	
Magasság	mm 1850

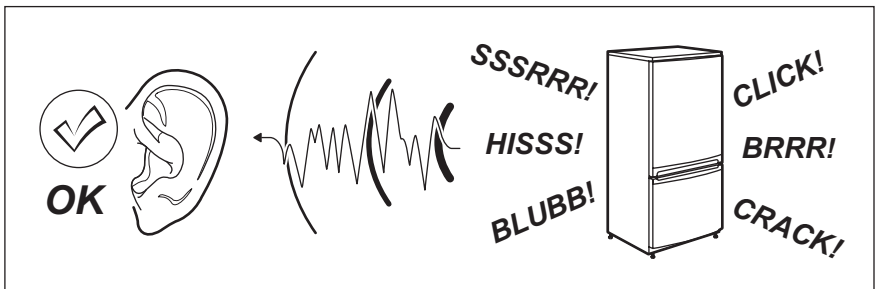
Szélesség	mm	560
Mélység	mm	560
Hűtőtér nettó térfogata	Liter	230
Fagyasztó nettó térfogata	Liter	64
Energiaosztály (A++ és G között, ahol az A++ a leghatékonyabb, a G a legkevésbé hatékony)		A+
Villamosenergia-fogyasztás (a használat módjától és az elhelyezéstől függően eltér)	kWh/év	311
Fagyasztótér csillagszám jele		****
Áramkimaradási biztonság	Óra	21
Fagyasztási teljesítmény	kg/24 óra	8
Klímaosztály		SN-N-ST-T
Feszültség	Volt	230 - 240
Frekvencia	Hz	50
Zajtelsítmény	dB/A	39
Beépíthető		igen

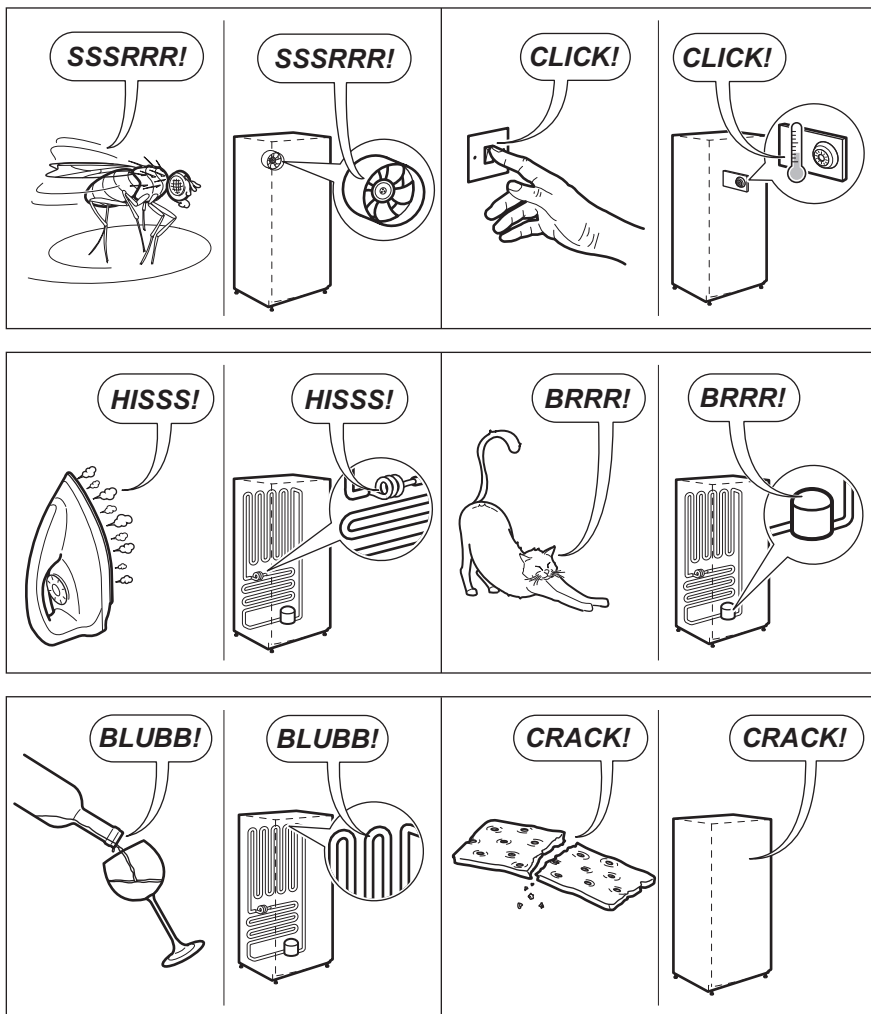
A műszaki adatok megtalálhatók a készülék külsején vagy belsejében lévő

adattáblán és az energiatakarékosági címkén.


11. ZAJOK


Normál működés közben bizonyos hangok hallhatók (kompresszor, hűtőfolyadék áramlása).





12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

www.electrolux.com/shop



222372114-A-282015

